



Al carrer Tomàs Edison, al centre de la ciutat

Obre la nova seu dels serveis socials municipals

Serveis
Socials

RAMON JOSA

RAMON JOSA



/ NETEJA URBANA, NOUS VEHICLES /

**Més maquinària,
més sostenible**

PÀG. 9

**Balanç de salvament l'estiu
de 2017: més de mil atencions
sanitàries, només 4 rescats**

PÀG. 7

**El Ayuntamiento apuesta
por la economía social,
motor del cambio**

PÀG. 19

**Comença el curs a les noves
dependències del Servei
Local de Català**

PÀG. 15



**«Muñeca de porcelana»,
con José Sacristán,
en Castelldefels**

PÀG. 11

/ EL FET HISTÒRIC /

Represión franquista durante la posguerra

El caso de Josep Mercader

Josep Mercader i Andreu, nació en El Vendrell hacia el año 1909. En los años treinta del siglo pasado ya vivía en Castelldefels. Padecía una cojera congénita que le obligaba a usar bastón al caminar y a trabajar siempre sentado, porque no podía permanecer mucho rato de pie. Durante la Guerra Civil, desde septiembre de 1936, trabajó en el Ayuntamiento de Castelldefels y era miembro de la UGT. Tras la toma de la ciudad por las tropas franquistas el 24 de enero de 1939, tuvo que dejar de trabajar en el Ayuntamiento. La paciente labor de nuestro vecino Miquel Sebastià ha permitido recoger muchos datos sobre la vida de Mercader. Tras perder su trabajo, quedarse en el paro y no serle fácil encontrar un nuevo empleo, a causa de su minusvalía, empezó a ganarse la vida dando clases a niños y niñas en el comedor de su casa, pese a no ser maestro de escuela. Precisamente Miquel Sebastià, nacido en 1929, fue un alumno suyo. Castelldefels no tenía ningún maestro ni maestra trabajando en ningún colegio a finales de 1939 (la ciudad no llegaba a los dos mil habitantes), y la escuela Luis Vives aún no había empezado a funcionar como tal, pese a haber sido construida por el Gobierno republicano durante la Guerra Civil. Las clases se daban entonces, provisionalmente, en la iglesia o en algunas casas particulares por parte de personas como Mercader.

Cierre de aulas

El jueves 5 de octubre de 1939, Wenceslao González Oliveros, que era el Gobernador Civil franquista de Barcelona, se había presentado de una manera inesperada en Castelldefels para comprobar la existencia de unas escuelas «laicas y separatistas». En una de ellas encontró que uno de los supuestos maestros se encontraba reunido dando clase a unos veinte niños, los cuales respondieron a un breve interrogatorio, que según 'La Vanguardia' del 6 de octubre de 1939 «no fue preciso prolongar ante lo inequívoco de las respuestas». Las preguntas de la autoridad recibieron como respuesta «que no se les enseñaba el Catecismo y que las clases las daban en catalán». El Gobernador Civil dio allí mismo orden de detención del presunto maestro, que fue conducido por la Guardia Civil a la cárcel. Pero no solo Mercader fue detenido



Josep Mercader i Andreu, según un dibujo de Santiago Lavilla Casagran, compañero del mismo años más tarde en la Rocalla



Alumnos del colegio de Castelldefels en el año 1942. Muchos de ellos fueron alumnos de Mercader.

El gobernador civil sorprende y clausura personalmente dos escuelas laicas y separatistas

En el día de ayer el excelentísimo señor gobernador civil se presentó de una manera inesperada en el pueblo de Castelldefels, para comprobar la existencia de unas escuelas laicas y separatistas, como en efecto así ocurría.

Uno de los supuestos maestros se encontraba reunido dando clase a unos veinte niños, los cuales respondieron a un breve interrogatorio (que no fue preciso prolongar ante lo inequívoco de las respuestas) manifestando que no se les enseñaba el Catecismo y que las clases las daban en catalán.

En el acto dio orden de detención del presunto maestro —que resultó ser intruso en esta profesión, puesto que carece de título y autorización— y fue conducido por la Guardia civil a la cárcel, instruyéndose las diligencias oportunas, que serán elevadas, con el detenido, a las autoridades judiciales competentes.

Fueron a continuación clausurados tanto este local como otro en el que hasta hace pocos días otro desconocido (ya detenido) venía haciendo igual labor anticristiana y antispanola.

Noticia aparecida en 'La Vanguardia' del 6 de octubre de 1939 sobre la clausura de las escuelas «laicas y separatistas» de Castelldefels

aquel día, también otro profesor fue acusado de llevar a cabo una enseñanza «anticristiana y antiespañola». Incluso cayó el gobierno municipal franquista por esta razón, siendo designado para el cargo un nuevo alcalde falangista que apoyaba sin fisuras al nuevo régimen franquista. Mercader manifestó que no eran ciertos los cargos en su contra, aunque en su declaración oficial ante la policía consta que era posible que distraídamente en algún momento hubiera tarareado la Internacional y que las clases las hubiera dado en catalán porque no creía perjudicar con ello a nadie. Según recuerda Miquel Sebastià, su alumno, jamás dio clases en catalán ni

cantó la Internacional, aunque sí que les hablaba en catalán en clase a veces, al ser la lengua vehicular normal del profesor y de sus alumnos. Mercader fue finalmente procesado y estuvo detenido hasta que fue puesto en libertad en el año 1942. En principio, la sentencia le condenó por el típico delito en la época de 'auxilio a la rebelión militar', lo que es curioso en este caso, más que en otros, dado que ya había acabado la guerra meses antes de que se produjeran los hechos. Mercader, ya libre, coincidiría años después con Miquel Sebastià trabajando en la fábrica de la Rocalla, en Castelldefels, donde continuaron siendo amigos. ■

Alfonso López Borgoñoz

PUBLICITAT

BSB

BAÑERA SOBRE BAÑERA

www.bsb-spain.com

BAÑERA NUEVA SIN OBRAS EN 4 HORAS

93 634 20 08
info.bsb@bsb-spain.com

Passatge Dr. Fleming, 1 - Local 2 - Castelldefels

TAXI CASTELL DE CASTELLDEFELS

www.taxibaix.com
taxibaix@gmail.com

GRUPO TAXIBAIX

93 665 29 18

93 630 30 30

facebook Taxibaix

MENSAJERÍA • FARMÀCIA • TAXIS 5/6 PLAZAS Y ADAPTADOS

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS • COBRO CON TARJETA

/ L'ESPAI DE L'ALCALDESSA /

Castelldefels, ciudad de diálogo

 WHATSAPP DE L'ALCALDESSA
600 929 602

Maria Miranda — alcaldessa de Castelldefels

Intercanvi d'opinions. És una de les premisses que defenso des del primer dia com a Alcaldessa de Castelldefels. Al costat dels membres de l'Equip de Govern, estem convençuts: la ciutat segueix en creixement gràcies al constant diàleg amb la ciutadania. I celebrem que així sigui.

Rebem amb optimisme la nova seu de serveis socials municipals, situada al carrer Tomàs Edison. És una de les prioritats del Pla d'Actuació Municipal, que elaborem conjuntament equip de govern i ciutadania. El nou espai dignifica l'atenció a les persones i millora l'àrea de treball del personal de l'Ajuntament.

Les audiències de veïnat segueixen en marxa i són una de les vies de diàleg directa entre veïns i veïnes i Equip de Govern. D'aquesta manera, vam informar de projectes com la renovació del servei de neteja i recollida de residus de la ciutat. La compra de vuit nous camions i contenidors suposarà un pas endavant si els sumem a les actuacions cíviques que hem de realitzar cadascun dels veïns i veïnes de la ciutat. En aquesta línia, vam anunciar també la instal·lació de noves càmeres de vigilància, que donen resposta a necessitats de mobilitat i eliminarà obstacles de la via pública. No tinguin cap dubte, amb cada petit gest que realitzem, fem feliç sigui una ciutat com és Castelldefels.

Més bones notícies: L'ocupació hotelera va superar el 90% l'estiu passat, i fins 143.852 persones van pernoctar en establiments de Castelldefels. Dades que ens fan mirar el futur amb il·lusió i que han d'anar en benefici de tota la ciutat. Ens hem reunit amb empresaris del sector turístic per valorar les dades i estudiar com millorar l'oferta del nostre municipi.

D'altra banda, en les últimes setmanes resulta inevitable estar pendent de la situació que viu Catalunya. M'agradaria donar el meu suport a totes les persones que van resultar ferides i contusionades durant la jornada del 1 d'octubre, a causa de les innecessàries i indiscriminades càrregues policials. Des de l'Ajuntament condemnem de manera explícita i rotunda qualsevol tipus de violència. No tenen cabuda en un marc de convivència i respecte com el que caracteritza la nostra societat.

Estic convençuda: És l'hora del diàleg. La solució no arribarà a través de la imposició ni la força. Demanem diàleg i molt de respecte. A Castelldefels sabem donar exemple: Amb diàleg vam arribar a punts d'acord en una societat plural. ■

CONTACTE: 600 929 602 (només whastapp) / alcaldessa@castelldefels.org

Intercambio de opiniones. Es una de las premisas que defiendo desde el primer día como Alcaldesa de Castelldefels. Junto a los miembros del Equipo de Gobierno, estamos convencidos: la ciudad sigue en crecimiento gracias al constante diálogo con la ciudadanía. Y celebramos que así sea.

Recibimos con optimismo la nueva sede de servicios sociales municipales, situada en la calle Tomás Edison. Es una de las prioridades del Plan de Actuación Municipal, que elaboramos conjuntamente Equipo de Gobierno y ciudadanía. El nuevo espacio dignifica la atención a las personas y mejora el área de trabajo del personal del Ayuntamiento.

Las audiencias de vecindario siguen en marcha y son una de las vías de diálogo directa entre vecinos y vecinas y Equipo de Gobierno. De esta manera, informamos de proyectos como la renovación del servicio de limpieza y recogida de residuos de la ciudad. La compra de ocho nuevos camiones y contenedores supondrá un paso adelante si los sumamos a las actuaciones cívicas que debemos realizar cada uno de los vecinos y vecinas de la ciudad. En esta línea, anunciamos también la instalación de nuevas cámaras de vigilancia, que dan respuesta a necesidades de movilidad y eliminará obstáculos de la vía pública. No tengan ninguna duda, con cada pequeño gesto que realizamos, hacemos feliz a toda una ciudad como es Castelldefels.

Más buenas noticias: La ocupación hotelera superó el 90% el pasado verano, y hasta 143.852 personas pernoctaron en establecimientos de Castelldefels. Datos que nos hacen mirar al futuro con ilusión y que deben ir en beneficio de toda la ciudad. Nos hemos reunido con empresarios del sector turístico para valorar los datos y estudiar cómo mejorar la oferta de nuestro municipio. Por otro lado, en las últimas semanas resulta inevitable estar pendiente de la situación que vive Catalunya. Me gustaría dar mi apoyo a todas las personas que resultaron heridas y contusionadas durante la jornada del 1 de Octubre, debido a las innecesarias e indiscriminadas cargas policiales. Desde el Ayuntamiento condenamos de manera explícita y rotunda cualquier tipo de violencia. No tienen cabida en un marco de convivencia y respeto como el que caracteriza a nuestra sociedad.

Estoy convencida: Es la hora del diálogo. La solución no llegará a través de la imposición ni la fuerza. Pedimos diálogo y mucho respeto. En Castelldefels sabemos dar ejemplo: Con diálogo llegamos a puntos de acuerdo en una sociedad plural. ■

CONTACTO: 600 929 602 (sólo whastapp) / alcaldessa@castelldefels.org

PUBLICITAT



Matricula gratuita en septiembre

PROFESORES NATIVOS - GRUPOS REDUCIDOS

TELEPHONE

CONOCE EL "MÉTODO CASTLE"

Castle Languages &+

Facebook icon

Passatge Mercè Rodoreda, nº9-11, 08860 Castelldefels | www.idiomescastlelanguages.es | 936 763 499

Cambridge English

/ A LES NOVES DEPENDÈNCIES DEL CARRER TOMÀS EDISON HI TREBALLA UN EQUIP D'ATENCIÓ FORMAT PER TRENTA-DOS PROFESSIONALS /

Noves dependències per als serveis socials municipals

RAMON JOSA

Aquests són els
despatxos per a visites
individuals de la nova
seu, fins a vuit

ELS SERVEIS SOCIALS DE L'AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS ATENEN UNES 12.000 PERSONES, QUE SOL·LICITEN INFORMACIÓ SOBRE EL SUPORT QUE L'ADMINISTRACIÓ OFEREIX EN MATÈRIA DE DEPENDÈNCIA, GENT GRAN I AJUTS RELATIUS A SITUACIONS DE POBRESA ENERGÈTICA, HABITATGE, LLIBRES I BEQUES ESCOLARS, ALIMENTS...

L'adequació del local, de propietat municipal, ha comptat amb un pressupost de 446.000 euros, i ha calgut un temps d'execució de set mesos. Els primers dies d'aquest mes d'octubre es va dur a terme el trasllat d'un equip format per trenta-dos professionals (treballadores socials, educadors, administratius i coordinadores) a aquestes noves dependències, que ja estan en funcionament. Es troben al costat de Correus, entre els carrers Bisbe Urqui-



Isabel
Cabello

Regidora de Serveis Socials

Un altre compromís realitzat! La imatge de persones assegudes a les escales del segon pis de l'edifici històric de l'Ajuntament esperant ser ateses pels treballadors socials, afortunadament, no tornarà a veure's a partir d'octubre. El servei es trasllada a unes noves instal·lacions al carrer Tomás Edison, cantonada amb carrer Església.

La petició de millorar l'atenció i facilitar les tasques dels treballadors d'aquest servei, és una demanda que s'ha vingut reivindicant durant anys. Nosaltres les hem escoltat, impulsat i materialitzat. Volem dignificar l'atenció que es presta a les persones i la feina que fan els treballadors i treballadores.

Seguim amb el compromís del nostre Grup Municipal que és treballar per millorar les condicions de vida de les persones i l'atenció que se'ls ofereix.

Seguim caminant per un Castelldefels més inclusiu, just i solidari. ■

PUBLICITAT

CASTELLDEFELS

sb bcn events
Tel. (+34) 936 646 230
reservations.bcn.events@sbhotels.es

www.sbhotels.es

Tenim l'espai. Tu, el motiu!

sbhotels
MEDITERRANEAN URBAN CONCEPT

Aprofita la promoció!
Només fins al 31 de març de 2018

Quan facis la teva reserva, no t'oblidis de dir-nos que has vist aquest anunci i t'obsequiarem amb una suite la nit de noces, amb detalls romàntics, ampolla de cava i esmorzar inclòs.

/ ELS SERVEIS SOCIALS MUNICIPALS ATENEN MÉS DE 12.000 PERSONES DE CASTELLDEFELS /

Ajuntament de Castelldefels

Serveis Socials Bàsics de l'Ajuntament de Castelldefels
Servicios Sociales Básicos del Ayuntamiento de Castelldefels



On som i com contactar amb nosaltres:

Atenció al públic (personal administratiu)
De dilluns a divendres, de 9 a 13:30h
De dilluns a dijous, de 15 a 19h

Servei de primera acollida (treballador/a social)
Servei d'atenció per a tota la ciutadania
Dilluns i dijous, de 9:30 a 12h
Dimecres, de 15:30 a 18:30h

Carrer Tomàs Edison 13.
Tel. 93 545 10 83

naona (a tocar de les rampes del parc del Castell) i el carrer de l'Església, amb accés pel número 13 del carrer Tomàs Edison, al centre de Castelldefels, a uns minuts caminant de l'edifici consistorial. Els serveis socials municipals els formen el Servei d'Atenció a la Dependència (SAAD) i les Unitats bàsiques d'Atenció Social (UBAS), que inclouen el Servei de Primera

Acollida (SPA) i el Servei d'Atenció Individual i Familiar. Les persones **que vulguin informar-se sobre els serveis de caràcter social ja no han d'anar al Centre municipal Frederic Mompou ni a Can Bou**. El nou local suma uns 350 m² al conjunt de dependències municipals. Es tracta d'un espai diàfan i polivalent en el qual, però, lògicament es preservarà la confidencialitat, ja que compta amb 8 despatxos aïllats per a entrevistes particulars. L'espai, destinat a acollir els llocs de treball dels professionals dels serveis socials de l'Ajuntament, disposa també d'oficines i sales de reunions.

Equip humà: més de 30 persones

En aquestes dependències hi treballa un equip format per més de trenta persones: nou educadors socials, catorze treballadors socials, un integrador social, un dinamitzador comunitari, tres coordinadores d'equips i personal administratiu i de seguretat. La creació del nou centre dels serveis municipals permetrà donar un millor servei a les 12.000 persones a què el municipi atén a la nostra ciutat. El local, en planta baixa, està adaptat a totes les necessitats d'accessibilitat. ■



FOTOS: RAMON JOSA



A dalt, sala de treball intern dels professionals. A baix, façana de les dependències de Tomàs Edison.

PUBLICITAT

APERTURA NUEVA SUCURSAL EN CASTELLDEFELS

PROMOCIÓN

instale un sistema de calefacción con nosotros y le **REGALAMOS** * un aire acondicionado



Felpegas

CLIMATIZACIÓN PARA EL HOGAR

EMPRESA DE VENTA E INSTALACIÓN
de sistemas de calefacción y climatización



VIESSMANN

Av. Diagonal, 11, 08860 Castelldefels ☎ 932 42 26 58 ✉ ventas@felpegas.com

* Consultar más ofertas en nuestra web: www.felpegas.com

ENTREVISTA

Neus Martínez, Fundació Uszehimer

«Durant aquests 15 anys hem impulsat molts projectes que han tingut molta repercussió»



FOTO: RÀDIO CASTELDEFELS

NEUS RODRÍGUEZ ÉS LA PRESIDENTA DE LA FUNDACIÓ ULZHEIMER, QUE NEIX EL 2002 PER BUSCAR UNA SOLUCIÓ AL PROBLEMA SOCIO SANITARI PROVOCAT PEL DESMESURAT CREIXEMENT DE LA INCIDÈNCIA EN EL NOSTRE PAÍS DE LES MALALTIES NEURODEGENERATIVES.

Quins projectes han dut a terme a Castelldefels durant aquest temps?

Des del primer moment van tenir una relació molt bona amb l'Ajuntament, que es va comprometre a ajudar-nos en el que fos, com per exemple realitzant conferències per sensibilitzar a la població, o implementant el Dia del Voluntariat, fent que els infants també prenguessin consciència de la malaltia. En aquests 15 anys hem impulsat molts projectes que han tingut molta repercussió en el poble com el grup de suport i ajuda mútua a les famílies cuidadores d'Alzheimer o el SA-

DEM, un programa d'atenció a domicili especialitzat en malalties neurodegeneratives com la demència o la malaltia de parkinson. A través d'aquest programa ajudem a les persones allunyades del centre que no tenen mobilitat de venir cap al poble i així intervenint en la pròpia casa de la persona malalta.

Quines activitats es duen a terme al centre del dia de la Fundació a Castelldefels?

És un centre de dia d'acció terapèutica, social i educativa. Està obert a totes aquelles persones que pateixen una demència, Parkinson i altres malalties neurodegeneratives associades a l'envelliment i, com a conseqüència, presenten dificultats d'autonomia en les activitats quotidianes. Els objectius són educar a la persona amb demència per tal de conferir-li autonomia, retardant el deteriorament produït per la malaltia, oferint així una millor qualitat de vida i treballar diàriament, la capacitat cognitiva de persona amb demència mitjançant l'estimulació de diverses funcions cerebrals treballant la memòria, el llenguatge, càlcul, raonament lògic, etc.

Quins programes desenvoluparan properament a Castelldefels?

Estic molt connectada del projecte SADEM que va començar a la Diputació i que va subvencionar l'Ajuntament de Castelldefels. Va funcionar molt bé. Després l'Ajuntament i nosaltres vam demanar a la Fundació La Caixa que ens ajudés i així hem pogut continuar. He d'agrair moltíssim a l'Ajuntament de Castelldefels que tingués aquesta sensibilitat cap a els malalts perquè hem pogut continuar amb un projecte que funciona molt bé i els familiars estan encantats.

D'altra banda tenim un conveni establert amb el Consorci Educatiu de Catalunya per sensibilitzar els infants. Creiem que es en edats temperanes quan han de conèixer aquesta problemàtica. Aquest programa es diu "Compartint memòries". Aquest any per primer cop ho farem a Castelldefels, a l'Institut Les Marines. També hem endegat al CASAP Can Bou, amb qui tenim molt bona col·laboració, tallers de medicina preventiva per a persones que tinguin petites pèrdues de memòria. Estem molt contents perquè tots els tallers estan plens.

PUBLICITAT



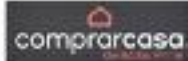
"XARXA D'AGENTS IMMOBILIARIS"
A LA TEVA DISPOSICIÓ PER VENDRE LA TEVA LLAR



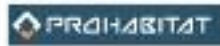














93 481 46 29 | costasur@apialia.cat | costasur.apialia.cat

/ MÉS DE VINT PROFESSIONALS HAN FORMAT EL SERVEI DE SOCORRISME QUE ES PRESTA PER ENCÀRREC MUNICIPAL /

MÉS DE MIL ATENCIONS SANITÀRIES, PERÒ NOMÉS 4 RESCATS AQUÀTICS

Les persones que han visitat aquest estiu passat la platja de Castelldefels han estat ateses per 24 professionals els caps de setmana i festius de la temporada alta (21 en dies feiners de temporada alta), que han treballat en els set llocs d'assistència dotats amb una embarcació i una moto de rescat, cinc caiacs i un vehicle de rescat.

Les atencions sanitàries als banyistes que utilitzen la platja de Castelldefels han augmentat en 42 respecte la temporada anterior (1.148 sobre 1.106), segons els responsables de l'operatiu. Han estat rescatades 4 persones; han estat evacuades a centres hospitalaris 31 (les principals causes han estat lipotímies i luxacions); s'ha actuat preventivament en 7.904 ocasions; s'han atès 28 extraviaments i s'ha donat suport al bany adaptat 168 vegades.

Una de les zones que més ha augmentat en assistències es la platja de La Pineda que de 522 atencions de la temporada passada ha passat a 621 assistències, així com 12 evacuats a centres hospitalaris per patologies greus (el doble que al 2016). Els quatre rescats aquàtics de la temporada van ser a la platja del Baixador. Les assistèn-



Els socorristes de servei aquest estiu

cies per diverses patologies lleus s'engloben en tres grups: picades de peix aranya, eriçons, meduses... (804); ferides i contusions lleus (229); i altres lleus (cremades solars, no solars, odontàlgies, etc... 82). Aquesta temporada el nombre d'intervencions a causa de picades presenta un lleuger increment (77 casos més que l'any passat, molts d'ells acumulats en tres dies en què la platja va patir una presència abundant de meduses. ■



Lluís Soler

Regidor de Sistemes de la Informació i Protecció Civil

Un cop acabat l'estiu és moment de fer balanç de la temporada de salvament marítim a la platja de Castelldefels. La prevenció i l'atenció ha sigut la principal tasca realitzada dels socorristes. Cal agrair a tot l'equip de professionals que han vetllat per la seguretat dels usuaris i han ajudat, informat i atès a tots aquells que així ho han demanat. La satisfacció de ser un dels serveis més ben valorats per part dels usuaris de la nostra platja ens obliga a cercar tots aquells aspectes als quals encara podem millorar. La redistribució del calendari ens ha permès optimitzar millor els recursos. D'aquesta manera hem obtingut més hores de servei i hem millorat el bany adaptat amb les cadires ambibies per aquells usuaris que ho han necessitat. Hem assumit l'objectiu que ens havíem plantejat des de l'inici de la meua responsabilitat com a regidor de salvament marítim. Torno a fer evident el meu agraïment i el de tot l'equip de govern a les tècniques i a tots els socorristes que han sigut la carta de presentació de la nostra ciutat a peu de sorra i d'aigua. Us hi esperem el proper estiu! ■

/ UN 4,25 SOBRE CINC ÉS LA NOTA QUE DONEN AL LITORAL DE CASTELLDEFELS LES PERSONES USUÀRIES /

NOTABLE ALT PER ALS SERVEIS I EQUIPAMENTS DE LA PLATJA

La platja de Castelldefels està molt ben qualificada per aquells que la utilitzen: les persones usuàries. Així es desprèn de les enquestes a peu de platja realitzades pel personal municipal durant l'estiu, en el marc de l'objectiu de qualitat que ha permès renovar la certificació Q de Qualitat Turística. En concret, la valoració global de la platja obté un notable alt: 4,25 sobre 5 punts.

Tots els àmbits sobre els que els usuaris i les usuàries de les tres platges de Castelldefels (Pineda, Lluinetes i Baixador) són preguntats obtenen molt bona valoració. Així, el 96,95% considera bona o molt bona, la qualitat dels equipaments (dutxes, rentapeus, jocs infantils, panells d'informació...), mentre que el 87,90% pensa que la qualitat dels lavabos és bona o molt bona. La neteja de la sorra és bona o molt bona per al 87,20% de

les persones usuàries, mentre que la qualitat de l'aigua ho és per al 77,96%. Les enquestes també preguntaven per serveis de seguretat com la Policia Local o el Salvament i Socorrisme. Aquest últim és valorat com a bo o molt bo pel 88,24%, mentre que el de la Policia Local es qualificat així el 87,50%. Finalment, el 94,59% valora com a bona o molt bona l'atenció rebuda a l'Oficina d'Informació Turística. ■

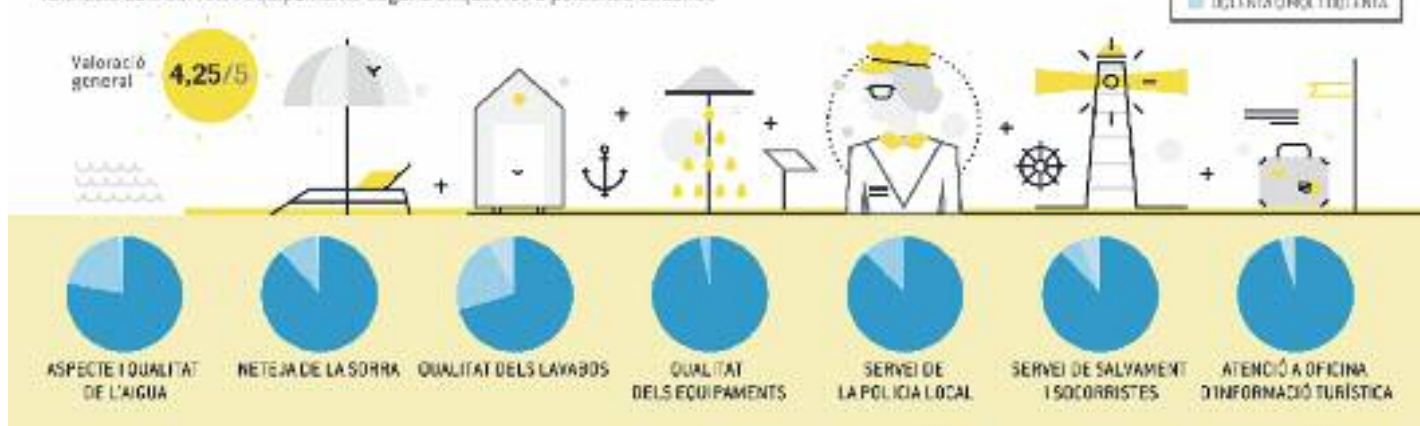
/ L'AUDIÈNCIA DE VEÏNAT D'ARGELAGOSA REULL LES PROPOSTES DELS VEÏNS /



L'Ajuntament continua acostant-se a la vida diària dels barris amb la celebració, el 14 de setembre passat, d'una nova audiència al veïnat d'Argelagosa, que uneix els barris de Montmar, Bellamar i El Poal, presidida pel regidor responsable d'aquest territori, Xavier Amate. Es va tractar sobre les dades i indicadors vinculats a trànsit i seguretat durant els darrers mesos; sobre la instal·lació de càmeres i radars i sobre la policia de barri, sobre neteja de carrers i contenidors, conductes cíviques, clavegueram a Bellamar, Pla de Mobilitat, camins escolars, carrils bici i per a patinets, i problemes amb el repetidor de TDT. ■

LES NOTES DE LA PLATJA AQUEST ESTIU

Valoració dels serveis i equipaments segons enquestes a persones usuàries



PUBLICITAT

SEGUR LEGAL
CORREDURÍA DE SEGUROS

¿QUIERES **AHORRAR** EN TUS SEGUROS?

Empieza AHORA

Auto Salud Hogar Vida Comercio

AGRUPA TUS SEGUROS CON NOSOTROS

MÁS DE 100.000 CLIENTES YA HAN CONSEGUIDO HASTA UN

25% DE AHORRO

Passatge Indústria nº1 local 3 - Castelldefels | 93 664 47 77 | 659 372 198 | www.avb-segurlegal.com

* AVB SEGURLEGAL, 2008 S.L. N° Registro DGFAT J-438GC. Concedido seguro de RC según artículo 27.16 y acreditada la capacidad financiera según el artículo 27.1.F Ley 20/2015 de 17 de julio. Mediación de seguros y reaseguros privados.



ORIOI PAGÉS

/ LA SETMANA DE LA MOBILITAT 2017, PER LA QUALITAT DE L'AIRE /

Castelldefels va celebrar del 16 al 24 de setembre la Setmana de la Mobilitat Sostenible i Segura, per promoure hàbits de mobilitat més sostenibles, segurs i saludables com són els desplaçaments a peu, en bicicleta, en transport públic o amb vehicle elèctric. Les activitats van aprofundir en el debat sobre els canvis possibles en l'ús de l'espai públic, millorar la qualitat de l'aire i la reducció de la contaminació.

Sota el lema "Mobilitza't per un aire més net!", la Setmana del 2017 a més de vetllar per una vida saludable, sostenible i segura, també va difondre que cal reforçar el poder de la ciutadania per millorar la qualitat de l'aire que respirem. Excursions, tallers infantils, la pedalada popular o la mostra de flota municipal sostenible van ser algunes de les activitats de la Setmana de la Mobilitat Sostenible i Segura 2017. ■



RAMON JOSA

Mostra de vehicles elèctrics municipals



ORIOI PAGÉS

El guanyador d'una bicicleta, amb l'alcalde

/ RECONOCIMIENTO A AGENTES Y PERSONAL CIVIL, EN LA CELEBRACIÓN DEL PATRON DEL CUERPO MUNICIPAL /

LA POLICÍA LOCAL RECONOCE A LA CIUDADANÍA QUE HA CONTRIBUIDO A LA SEGURIDAD

RAMON JOSA



Con motivo de la celebración del Patrón de la Policía Local, el cuerpo municipal y el Ayuntamiento reconocieron la labor destacada este año de sus agentes así como de la ciudadanía que ha contribuido a mejorar la convivencia en el municipio. El pasado 29 de septiembre, el Centro Frederic Mompou acogió la celebración del Patrón de la Policía Local de Castelldefels. El acto integró la entrega de re-

conocimientos a la labor de los agentes del cuerpo que han realizado actuaciones destacadas durante el último año así como la concesión de medallas al mérito policial e insignias por el cumplimiento de 25 años de servicio. Del mismo modo, Ayuntamiento y Policía Local brindaron su reconocimiento a distintos ciudadanos que han contribuido a mejorar la seguridad y la convivencia en Castelldefels, por su colaboración en actuaciones destacadas.

Foto de grupo de los miembros de la Policía Local de Castelldefels y de los ciudadanos que recibieron el reconocimiento público, junto a los concejales municipales y representantes de otras fuerzas y cuerpos de seguridad invitados al acto

El acto contó también con las intervenciones de la alcaldesa de Castelldefels, María Miranda, del concejal de Gobernación y Seguridad, Jordi Planell, y del jefe de la Policía Local Raül Vergel. ■

FOTOGALERÍA: [flickr.com/photos/ajcastelldefels](https://www.flickr.com/photos/ajcastelldefels)

/ EL NUEVO SISTEMA DE LECTURA DE MATRÍCULAS IRÁ SUSTITUYENDO A LAS PILONAS EXISTENTES HASTA AHORA /

CÁMARAS DE VÍDEO EN EL ACCESO DE VEHÍCULOS A LA ZONA PEATONAL

El nuevo sistema reemplaza a los pivotes de regulación del acceso de vehículos a la zona peatonal de la calle Iglesia, entre Doctor Trueta y la avenida Manuel Girona, y al conjunto de calles que confluyen en la plaza de la Iglesia: Arcadi Balaguer desde doctor Barraquer; av. Santa Maria desde Pompeu Fabra, Onze de Setembre desde la plaza España (Caputxeta); Pintor Serrasanta desde Santiago Rusiñol; y Primero de Mayo desde Obispo Urquinaona.



REDACCIÓ

El nuevo sistema de cámaras de videovigilancia, en marcha desde el 2 de octubre, reconoce las matrículas de los vehículos

autorizados a acceder a la zona. Se busca mejorar la movilidad y eliminar obstáculos de la vía pública. Las personas que dispongan de una plaza de aparcamiento en la zona y tengan derecho a acceder con su vehículo a la zona peatonal deben acudir a la Oficina de Atención a la Ciudadanía de la Policía Local (plaza del Esperanto), los lunes, martes, miércoles y viernes, de 8 a 14:30 h; y los jueves, de 8 a 19 h. Al cierre de esta edición, a primeros de octubre, se habían tramitado cincuenta solicitudes. ■

PUBLICITAT

bed's, la primera cadena del descanso, arriba a:

Castelldefels
Av. de la Constitució, 90
T. 936 657 075



Amb la garantia de les millors marques



MATALASSOS

BASES

COIXINS

ROBA DE LLIT



/ ELS VEHICLES MÉS PESANTS FUNCIONEN A GAS I PERMETEN RECOLLIR CONTENIDORS A BANDA I BANDA /

TANCADA LA COMPRA DELS NOUS CAMIONS I CONTENIDORS PER A LA RECOLLIDA DE RESIDUS

EL SERVEI DE NETEJA VIÀRIA I RECOLLIDA DE RESIDUS ESTÀ EN PROCÉS DE RENOVACIÓ. FA UNS MESOS QUE VEIEM ALGUNS DELS NOUS VEHICLES DE NETEJA VIÀRIA I A LA PRIMAVERA ARRIBARAN NOUS CAMIONS DE RECOLLIDA I CONTENIDORS

L'empresa municipal SAC (Serveis Ambientals de Castelldefels) ha tancat l'adjudicació de la compra dels nous 8 vehicles que faran la recollida als carrers de la ciutat, així com dels nous contenidors, que aportaran una millora en l'aspecte dels nostres carrers. Els nous vehicles incorporen criteris de sostenibilitat: consumeixen i contaminen menys, ja que funcionen amb combustibles més nets. El lliurament dels nous contenidors i camions es farà en 3 etapes, la darrera de les quals està prevista per la primavera vinent. El preu de compra és de 6.819.7620,50 €.

Maquinària més sostenible

Un criteri prioritari a l'hora d'adjudicar el nou servei ha estat l'ambiental. Així, tal i com els vehicles de la flota de neteja viària són elèctrics, els vuit camions, més pesants, de la flota de recollida de residus funcionaran amb gas natural. Aquest combustible és més econòmic, redueix l'emissió de gasos contaminants i rebaixen el soroll. Funcionen amb un braç robòtic que permet agafar con-



tenidors dels dos costats del carrer, cosa que flexibilitza la ubicació dels contenidors. La nova ubicació dels contenidors anirà acompanyada d'una millora en les rutes de recollida. Aquesta ja s'ha començat a testar aquest estiu i anirà incorporant millores.

Nous contenidors

S'han adquirit més de 2.000 nous contenidors. Seran més compactes; metàl·lics i més resistents; no s'embrutaran tant; i tindran capacitat variable, per estalviar espai a la via pública i adaptar cada illa a les necessitats reals. Cada illa de contenidors disposarà de 5 contenidors, un per a cada fracció,

WHATSAPP DE LA NETEJA
670 669 020
Escriu'ns per comunicar incidències de neteja

El WhatsApp de la neteja, fins al desembre

El servei de whatsapp, que ajuda en el procés de millora del servei de neteja per detectar possibles incidències s'ha allargat fins al mes de desembre. ■

Candela López

Tinente d'alcaldia i presidenta de SAC



Durant aquest estiu hem vist com el servei de neteja millorava dia a dia. Nova maquinària que neteja millor, amb més freqüència i més treballadors. Una campanya com la recollida de mobles que ha ajudat a informar millor al ciutadà i en conseqüència a millorar el servei. Un servei de WhatsApp que ens ha permès donar resposta immediata a les incidències que la ciutadania ha anat trobant, i tenir més ulls al carrer que ens permet ajustar el servei. Ara iniciem una nova fase, el passat 10 d'octubre s'aprova, amb el vot contrari del PP, la compra de nous camions i nous contenidors. Una compra que ens permetrà millorar la imatge de la ciutat, amb vehicles més avançats tecnològicament i més sostenibles, facilitant també la recollida selectiva, amb els 5 contenidors. Crec que encara queda molta feina a fer, però crec que ja podem afirmar que la ciutat comença a estar més neta perquè el servei està EN BONES MANS. ■

de manera que l'usuari no haurà de recórrer més distància per dipositar un paper, envasos, vidre, orgànica o resta.

Pensant en el sector comercial

Paral·lelament, es treballa una proposta de recollida ajustada a les necessitats del sector de la restauració, hostaler i comercial a fons i per conèixer i dimensionar millor el servei, actualment s'està duent a terme un estudi del sector a Castelldefels. Aquest estudi implica més de 700 enquestes personalitzades a establiments representatius de les diferents tipologies de comerços existents a la ciutat. ■

Al novembre, mercat de segona mà meRRRcafels

El 18 de novembre està prevista l'edició 2017 del meRRRcafels, mercat de venda i intercanvi d'objectes de 2a mà de la Setmana de Prevenció de Residus. A partir del 18/oct estaran obertes les sol·licituds per participar via formulari en línia. ■ +INFO: castelldefels.org/calganxo

/ MUY PRONTO, TRANSPORTE PÚBLICO GRATIS TRES AÑOS SI DA DE BAJA UN VEHÍCULO VIEJO /



El Ayuntamiento de Castelldefels y el conjunto de ciudades que forman parte del Área Metropolitana de Barcelona (AMB) están plenamente decididos a reducir los niveles de contaminación del aire fomentando la utilización del transporte público. La última iniciativa destinada a cumplir este objetivo se pondrá en marcha los próximos meses. Se trata del acceso a una tarjeta de que permitirá la utilización del transporte público de manera gratuita durante tres años a cambio de dar de bajar un vehículo antiguo.

Esta tarjeta, denominada T-Verda Metropolitana, será una tarjeta personal que otorgará viajes ilimitados durante tres años en el ámbito geográfico de las seis coronas que forman la Autoridad del Transporte Metropolitano (ATM). En total permitirá desplazarse por 296 municipios catalanes (hasta El Vendrell, Igualada, Manresa, Cardona o Vic, por citar algunas de las ciudades más alejadas que están incluidas).

Podrá disponer de la T-Verda cualquier persona empadronada en Castelldefels (o en cualquiera de los otros 36 municipios que integran la AMB) que tenga un vehículo antiguo y lo dé de baja, que no haya comprado ningún vehículo durante este periodo anterior de seis meses, y que se comprometa a no comprar ningún vehículo nuevo durante un tiempo de tres años. La tarjeta, renovable año a año para efectuar comprobaciones, podrá ser cedida a un miembro del núcleo familiar, es decir, el cónyuge o un hijo o hija menor de 18 años. ■

+INFO: amb.cat/mobilitat

Fira d'Energies renovables, el 21-0

El matí del 21 d'octubre tindrà lloc la primera fira d'energies renovables a Castelldefels. La mostra portarà primeres marques del sector de les energies netes a la plaça de l'Església, així com xerrades a càrrec de ponents com el meteoròleg de TV3 Francesc Mauri, la cooperativa Som Energia o l'Àrea d'Habitatge que presentarà el seu projecte contra la pobresa energètica a Castelldefels. ■

PROGRAMA: efira.cat/castelldefels

PUBLICITAT

Tinkers

FABRICACIÓN DIGITAL

¿SABES LO QUE ES UN FAB LAB?

Es un **espacio de creación y fabricación digital** donde se pueden aprender las nuevas tecnologías, crear proyectos, desarrollar nuevas habilidades profesionales y sacar adelante proyectos de emprendimiento.

Ven a conocer el primer y único **Fab Lab del Baix Llobregat** y las tecnologías del futuro: *impresión 3D, láser, robótica, electrónica, programación, CNC, diseño 3D, etc.*

Apúntate a las Jornadas de puertas abierta (plazas limitadas)
Viernes 20 de Octubre 18:30 - Sábado 21 de Octubre a las 10:00

Servicios para PYMES y emprendedores:

- Prototipado Rápido
- Microfactoring
- Personalización de producto
- Formación en Fabricación Digital

Actividades:

- Talleres prácticos de impresión 3D, láser, CNC
- Cursos de formación para adultos y niños
- Club de Makers "Hazlo tú mismo"

PMU-UPC ed. RDIT: C/ Esteve Terradas, 1 - 08860 Castelldefels

649 11 32 42

info@tinkersfablab.tech

<http://tinkersfablab.tech/>

/ LA OCUPACIÓN HOTELERA SUPERÓ EN VERANO EL 90% /

Castelldefels continúa la tendencia al crecimiento de su sector hotelero. Este pasado verano, la ocupación hotelera en el municipio alcanzó el 91,47% de media. En cifras globales, 143.852 personas pernoctaron en los establecimientos castelldelenses.

Actividades de promoción turística

Las propuestas programadas en verano por el Área municipal de Turismo despertaron una alta participación. Las Nits al Castell, que este pasado verano celebraban su primera edición junto a la empresa OSO, atrajeron a más de 8.000 personas con cine al aire libre, comida callejera ('foodtrucks') y sesiones de DJ. Y el Cine infantil entre Palmeras reunió a más de 200 personas por sesión. Finalmente, las 'Nits entre Palmeres' reunieron a más de 1.200 personas en el total de sus actuaciones, protagonizadas por entidades, escuelas y grupos locales.



Sector y Ayuntamiento valoran los datos

La alcaldesa de Castelldefels, Maria Miranda, y los concejales de Turismo y Comercio, Ana Quesada, y Playas, Xavier Amate, se reunieron el 20 de septiembre [foto] con empresarios del sector turístico (hoteles, bares y restaurantes). La reunión sirvió para compartir sugerencias, propuestas y dudas. La alcaldesa agradeció la dedicación y «buena voluntad y el buen hacer» de los empresarios, con quienes coincidió en «confirmar que ha sido un buen verano» y junto a quienes se comprometió a «continuar trabajando por mejorar la marca Castelldefels». Por su parte, la concejal Quesada habló de «cifras positivas, aunque nuestro objetivo debe ser siempre mejorar». «La playa es —dijo— la joya de la corona de Castelldefels, pero queremos que el turismo crezca en beneficio del conjunto del municipio». ■

/ DIVERSIÓN EN LA CITA ANUAL, QUE ALCANZABA LA EDICIÓN NÚMERO 29 /

LA MOSTRA DE CUINA VOLVIÓ A DEJAR UN BUEN SABOR

Castelldefels celebró el sábado la 29ª edición de la Mostra de Cuina, referente gastronómico de la comarca y encuentro anual de los principales restauradores de la ciudad.

Un total de 32 establecimientos participaron este año en esta fiesta mayor de la restauración local, que estuvo abierta al público de 12 a 23 horas en el parque de la Muntanyeta. Organizada por el Gremio de Hostelería de Castelldefels y Baix Llobregat, la XXIX Mostra de Cuina de Castelldefels contó también con animación durante todo el día, conciertos, sesión de DJ y talleres infantiles de cocina cargo del Gremio de Hostelería.

Hubo exhibiciones de baile y de pádel, a cargo de Dance Me y de Padelarium, respectivamente, y las actuaciones de la cantautora Lydia Ruiz y del grupo de pop-rock Neon Hits.

La inauguración oficial fue presidida por la alcaldesa de Castelldefels, Maria Miranda, y el Presidente del Gremio de Hostelería, Manuel Ángel Ortiz. También participaron el director general de Turismo de la Generalitat, Octavi Bono, y la concejal de Turismo, Ana Quesada.

A pesar de la lluvia, que hizo acto de presencia por la tarde, el ambiente fue animado tanto a mediodía como en la tarde-noche. El precio de los tickets era



FOTOS: RAMON JOSA



de 3 euros para los platos, 2 euros para los postres, 1 euro para las bebidas y cafés y 4 euros para los cócteles, copas y mojitos. ■

FOTOGALERÍA: [flickr.com/photos/ajcastelldefels](https://www.flickr.com/photos/ajcastelldefels)

Sobre estas líneas, cocineros y representantes del gremio junto al director general de Turismo (izquierda), la concejal Quesada y la alcaldesa, Maria Miranda, y miembros del Gremio, con su presidente, Manuel Ángel Ortiz, a la derecha

/ ELS COMERÇOS JA PODEN APUNTAR-SE A LA FIRA DE PRODUCTES D'INSPIRACIÓ MEDIEVAL DE CASTELLDEFELS /

TORNA 'CASTRUM FIDELIS', DEL 6 AL 8 DE DESEMBRE

Se acerca uno de los eventos comerciales y festivos más especiales del calendario de actividades comerciales: la feria medieval Castrum Fidelis. Durante la Fiesta Mayor de Invierno, los días 6, 7, y 8 de diciembre coincidirán en diferentes localizaciones del centro



ARXIU: ORIOL PAGÉS

las actividades comerciales, gastronómicas y festivas de los últimos años, junto a las actividades de recreación medieval. Los comercios de Castelldefels interesados en participar en la feria, pueden formalizar su solicitud hasta el 5 de noviembre. ■

INFO: castelldefels.org/castrumfidelis

PUBLICITAT

Nueva Terapia en Castelldefels

Hipertensión, Tendinitis,
Lesiones de Ligamentos,
Dolor de Rodilla, Artritis
Reumatoide, Artrosis,
Psoriasis, Esclerosis Múltiple,
Fibromalgia, Gota, Lumbalgias,
entre otras patologías.

Api
terapia
Castelldefels

No dudes
en preguntarnos,
la primera charla
es gratis.



Justyna De Graaf

D: C/ Industria 66 - Castelldefels (Centro Quiropráctico Castelldefels) T: 683 533 099 E: apicastelldefels@gmail.com www.apiterapiacastelldefels.com

l'agenda

Sortim?

octubre 2017



«MUÑECA DE PORCELANA», EL DIVENDRES 27-0 AL TEATRE PLAZA

José Sacristán Príncep i víctima del poder

Arriba al Teatre Plaza de Castelldefels una de les estrelles de la programació del darrer quadrimestre de l'any, amb una peça de renom internacional, «Muñeca de porcelana». Escrita per David Mamet per a Al Pacino, estrenada a finals de 2015 a Broadway, l'obra arriba a Castelldefels (27 d'octubre; 18€) en la versió que protagonitza un dels grans de l'escena espanyola: **José Sacristán**. En aquesta peça, d'alta intensitat dramàtica, Sacristán dona vida a un milionari a punt de jubilar-se que acaba de fer una despesa obscenament cara. El dia que decideix instruir el seu jove ajudant (Javier Godino) perquè es faci càrrec dels seus negocis rep una trucada que ho canviarà tot.



+INFO: teatreplaza.org

EL 31 D'OCTUBRE, A LA TARDA

ARXIU: RAMON JOSA



Castanyada 2017

Ja s'acosta la **Castanyada 2017**, que enguany presenta com a gran novetat una projecció de cine nocturna. La festa, el **dimarts 31 d'octubre**, començarà a les sis de la tarda a la plaça de la Biblioteca Ramon Fernández Jurado, amb el repartiment de castanyes, moniatos i mistela, a càrrec dels voluntaris de l'**Associació de Pirates, Sardiners i Trabucaires de Castelldefels**, degustació que s'allargarà durant tota la festa. A les 18:30 h. **Teatre Aula** presentarà el seu espectacle per a públic familiar (recomanat per a infants a partir de dos anys) «**La castanyera perduda**».

Mentrestant, a partir de les 19 h, al **Kasal de Joves** tindrà lloc el ja tradicional **Túnel del terror**, que crida el jovent de Castelldefels a participar-hi amb disfresses de por.

I de retorn a la biblioteca, la gran novetat d'enguany: la projecció del clàssic del cinema mut de terror «**Nosferatu**», de F.W. Murnau (1922), acompanyada de música en viu. Serà a partir de les 21 h, a la Sala Margarida Xirgu. L'entrada és de franc.

El conjunt d'activitats l'organitza l'Ajuntament amb el suport dels Pirates Sardiners i la Biblioteca, que anima els infants que hi vagin disfressats de castanyers amb un llibre de regal (fins a exhaurir les existències). ■

+INFO: castelldefels.org/cultura



AL TEATRE PLAZA, EL 20-0

El 'duende' de Juan Pinilla



Guardonat amb nombrosos i prestigiosos premis, conegut també pel seu activisme social, el cantaor **Juan Pinilla** desplegarà el seu 'duende' aquest **20 d'octubre** al Teatre Plaza de Castelldefels (21 h; 12€). Pinilla presenta a Castelldefels «**El tiempo y la memoria**», un espectacle en què incorpora el violí com a element musical i en el qual repassa la vinculació entre el flamenc i els cantautors dels anys 70, que van cantar per la llibertat i la democràcia: Serrat, Lluís Llach, José Menese, Labordeta, Pablo Milanés... ■

+INFO: teatreplaza.org

ELS DIES 28 I 29 D'OCTUBRE

Som seu de la XX Trobada de Gegants de la comarca



La **Colla de Geganters de l'Agrupació de Cultura Popular** de Castelldefels és aquest any l'amfitriona de la Trobada de Gegants del Baix Llobregat, que arriba aquest 2017 a la vintena edició. Els dies **28 i 29 d'octubre** la nostra ciutat acollirà un bon nombre d'activitats obertes a tothom protagonitzades per les colles que mantenen viva aquesta tradició. ■

+INFO: facebook.com/acpcastelldefels

APUNTI'S A PARTIR DEL 16-0

Vol participar en la Cavalcada?

Es busquen patges infantils que aniran a les carrosses reials, patges a peu amb torxes, patges i carters per al campament del Carter Reial, voluntaris de logística... Del **16 al 29 d'octubre** s'obre al web municipal el termini per participar a la Cavalcada de Reis del proper 5 de gener de 2018. ■

+INFO: castelldefels.org



OCTUBRE
els diumenges

JUGATECA AMBIENTAL

TALLERS INFANTILS GRATUÏTS SENSE INSCRIPCIÓ
Experimentem amb la sorra — dg. 8-0
Fem un kit de supervivència — dg. 15-0
La Festa de la Tardor — dg. 22-0
Taller de les castanyes — dg. 29-0
 Parc del Mar — 11:30 h
 NO CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



OCTUBRE
cada dia

QUINZE MINUTS COMPTATS

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS

Lectura de contes
 a càrrec del personal de la biblioteca
 Biblioteca: Sala infantil — a les 17:30 h
 — excepte el dv. 20-0 i el dm. 31-0
 — del 23 al 27, contes en què els llibres i les biblioteques són els protagonistes, amb motiu del DIA INTERNACIONAL DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA - 24-0



050
i 190

IGUALTAT

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Comunicació digital amb el mòbil
 amb Vilma Bianchi
 Espai Montserrat Roig (c. Església, 117)
 — de 16 a 18 h
CONTACTE: igualtat@castelldefels.org



080
diumenge

TEATRE

«Halka»
 amb el Groupe Acrobatique de Tanger
 Teatre Plaza — 20 h
ENTRADES: 20 € — ticketea.com I A L'OAC
+INFO: teatreplaza.org



del 090 al 210

EXPOSICIÓ

28ES JORNADES DE PAU I SOLIDARITAT

«Hijos del sol y del viento»
 de Paco Delgado y Favio de Pablo, de l'Associació Castelldefels Sàhara
 Biblioteca: Sala Margarida Xirgu



090
dilluns

LITERATURA INFANTIL

INFANTS DE 8 A 10 ANYS AMB INSCRIPCIÓ PRÈVIA

El Petit Club dels Quinze:
 Llegim: «Arriba el Sr. Flat», de Jaume Copons
 club de lectura moderat per Laia Carreras
 Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18:30 h



090
dilluns

VIDA SANA

TALLER SOBRE ALIMENTACIÓ I IOGA

Yoga y ayurveda
 amb Christian Ruiz Dorantes, d'Atha Yoga Shala
 Biblioteca: Espai de Suport planta 1 — 18:30 h
 CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



100
dimarts

T'INTERESSA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

¿Quién dirige el barco de tu vida?
 Conceptos básicos del 'coaching', etc.
 a càrrec de Luis Muñoz, 'coach' professional
 Biblioteca: Espai Suport 3 planta 2 — 18:30 h

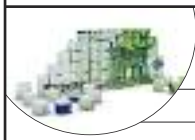


100
dimarts

T'INTERESSA

TALLER CONVERSA EN ANGLÈS • INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Communication seminar: Come and debate!
 a càrrec de Janet' School Of English
 Biblioteca: Espai Suport planta 1 — 18:30 h



100
dimarts

T'INTERESSA

XERRADA • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Les entitats financeres i els seus productes
 amb AIDEC-ADICAE, en col. amb l'OMIC
 Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 19 h



110
dimecres

T'INTERESSA

CINEFÒRUM • DIA INTERNACIONAL DE L'ALZHEIMER

«Amanecer de un sueño»
 a càrrec d'AFABAIX
 Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 18 h



140
dissabte

DISSABTES FAMILIARS

INFANTS +6 ANYS • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

L'hora dels escacs
 a càrrec del Club d'Escacs Castelldefels
 Biblioteca: Sala Taller Infantil — de 10 a 13 h



140
dissabte

HORA DEL CONTE

ESPECIAL 28ES JORNADES DE PAU I SOLIDARITAT

Contes quitxés de Guatemala
 a càrrec de Fundesplai
 Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 12 h
 CONTE PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS



160
dilluns

LITERATURA INFANTIL

INFANTS DE 8 A 10 ANYS AMB INSCRIPCIÓ PRÈVIA

El Petit Club dels Quinze:
 Llegim: «El Regne de Caucàs», de Jaume Copons
 club de lectura moderat per Noelia Domínguez
 Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18:30 h



160
dilluns

LITERATURA JUVENIL

JOVES DE +12 ANYS AMB INSCRIPCIÓ PRÈVIA

El Club dels Experts:
 Novetats de literatura juvenil
 amb Núria Membrado, d'Experimenta Art
 Biblioteca: Espai Suport 3 planta 2 — 18:30 h



160
dilluns

DOCUMENTAL DEL MES

V. O. EN ALEMANY I ANGLÈS, SUBTITULADA EN CATALÀ

Projecció de «La promesa»
 de Marcus Vetter
 Sala Margarida Xirgu — 19 h



180
dimecres

HORA DEL MEDI AMBIENT

TALLER • INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS + 1 ADULT

L'hort de tardor a la biblioteca
 a càrrec de Biosfera
 Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18 h
 CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA • ORG: ÀREA MEDI AMBIENT



180
dimecres

MÓN LABORAL

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

La recerca de feina des de la visió dels recursos humans
 amb Lúdia Llop, consultora en recursos humans
 Biblioteca: Espai Suport Planta 1 — 18:30 h

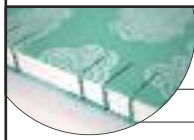


190
dijous

POSA FIL A L'AGULLA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Costura d'emergència
 amb Antonia García
 Biblioteca: Sala Taller Infantil — de 10 a 12 h



190
dijous

POSA FIL A L'AGULLA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Crea el teu 'sketchbook'
 amb la tècnica d'enquadernació copta
 amb Núria Membrado, d'Experimenta Art
 Biblioteca: Sala Taller Infantil — 19 h



190
dijous

T'INTERESSA

XERRADA

El flamenco: el cante de los trabajadores
 a càrrec de Juan Pinilla, cantant que actua al Teatre Plaza el 20-0
 Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 19 h



190
dijous

SALUT

XERRADA PER A PARES I MARES D'ADOLESCENTS

Com millorar la comunicació amb els fills
 amb Alfons Icart, psicòleg de Fundació Orienta
 Centre Frederic Mompou — 20 h
 EQUIPS DE PEDIATRIA CAP EL CASTELL I FUNDACIÓ ORIENTA (CENTRE DE SALUT MENTAL INFANTIL I JUVENIL)



190
dijous

JOVENTUT

CAL FER LA INSCRIPCIÓ PRÈVIA AL KASAL

Jornada de jocs de Taula
 Kasal de Joves — a partir de les 17 h
+INFO: jovesdecastelldefels.org



200
divendres

CONNECTA'T

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Google para todos
 Aprende a utilizar sus aplicaciones gratuitas
 amb Aninchi Social Media Marketing
 Biblioteca: Aula multimèdia — de 17 a 19 h



200
divendres

TASTANT CUBA

CICLE A LA BIBLIOTECA: DEL 20-0 AL 29-N

«Tía Tata y su barco de papel»
 hora del conte especial, amb Marieta Sánchez
 Biblioteca: Sala M. Xirgu — 18 h



200 divendres

TASTANT CUBA

CICLE A LA BIBLIOTECA: DEL 20-0 AL 29-N

«Ancestros: cuentos, música, danza y poesía afrocubana»

contes per a adults, amb Marieta Sánchez i la música d'Alberto Pico

Biblioteca: Sala M. Xirgu — 21 h

TASTANT



200 divendres

MÚSICA

«El tiempo y la memoria»

amb el cantaor flamenc Juan Pinilla, David Caro (guitarra) i Verónica Füredi (violí)

Teatre Plaza — 21 h

ENTRADES: 12 € — ticketea.com I A L'OAC

+INFO: teatreplaza.org

TEATRE PLAZA



210 dissabte

TASTANT CUBA

RATOLINS CUBANS DE BIBLIOTECA

Concert de percussió per a nadons

a càrrec de Per Quitxalla

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 10:30 h

CONTE PER A INFANTS 0-3
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

TASTANT



210 dissabte

DISSABTES FAMILIARS

INFANTS DE 8 A 12 ANYS • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Explorador interactiu d'enigmes literaris

a càrrec de QPertin

Biblioteca: Sala Taller Infantil — 12 h



210 dissabte

VIDA SANA

XERRADA

Stop mocos

Costipados, alergias y bronquitis infantiles amb Nieves García, de Cuidarme

Biblioteca: Espai Margarida Xirgu — 12 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



220 diumenge

TEATRE INFANTIL

«Hannah dels tres països»

amb la companyia Iguana Teatre

Teatre Plaza — 18 h

ENTRADES: GRATUÏT

+INFO: teatreplaza.org

TEATRE PLAZA



230 dilluns

LABORATORI DE LECTURA

PER A INFANTS DE 4 A 9 ANYS AMB UN ADULT

«L'armari de l'Olívia»

a càrrec del personal de la biblioteca

Biblioteca: Sala M. Xirgu — 17:30 h

ESPAI DE CREACIÓ I EXPERIMENTACIÓ AL VOLTANT DE LA LECTURA • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



230 dilluns

PUNT DE LECTURA

TERTÚLIA EN ANGLÈS • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

The figure of female detectives

Female intuition at its best

Llegim obres de PD James, Agatha Christie i Camilla Läckberg, amb Rosa Maria Cano, especialista en llengua i literatura angleses

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 19 h



del 240 al 270

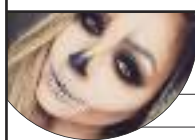
EXPOSICIÓ

MODA

Jornades de Costura, Art i Disseny

dels tallers de l'A.VV. Vista Alegre

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu



240 dimarts

JOVENTUT

TALLER • CAL FER LA INSCRIPCIÓ PRÈVIA AL KASAL

Maquillatge de Halloween

amb Lola Conde

Kasal de Joves — 17 h

+INFO: jovesdecastelldefels.org



240 dimarts

MÓN LABORAL

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Intel·ligència emocional a l'entorn laboral

amb Montse Ontiveros, 'coach'

Biblioteca: Espai Suport Planta 1 — 19 h



250 dimecres

IGUALTAT

TERTÚLIA • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Aprén a relaxar-te

amb Ana Sánchez, psicòloga del SIAD

Espai Montserrat Roig (c. Església, 117) — de 17 a 18 h

CONTACTE: igualtat@castelldefels.org

TEATRE PLAZA



260 dijous

POSA FIL A L'AGULLA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Bisuteria de reciclage

amb Fátima Pulgarín

Biblioteca: Sala Taller Infantil — de 10 a 12 h



260 dijous

TALLERS FAMILIARS

INFANTS A PARTIR DE 8 ANYS

Bosses amb samarretes reciclades

a càrrec de Loreto García

Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



260 dijous

PUNT DE LECTURA

TERTÚLIA LITERÀRIA • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Llegim «Doctor Jivago» de Boris Pasternak

a càrrec del crític literari Miquel Caball, amb motiu del centenari de la Revolució Russa

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 19 h

VINE UNA ESTONA ABANS I GAUDEIX D'UN CAFÈ AMB CAFÈ DE FINCA



270 divendres

DIA DE LA BIBLIOTECA

DIA INTERNACIONAL DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA

Un recorregut per la biblioteca

amb Noemí Caballer, de Tramoia Cultura

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 18 h

INFANTS DE 6 A 9 ANYS • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



270 divendres

TEATRE

«Muñeca de porcelana»

amb José Sacristán i Javier Godino

Teatre Plaza — 21 h

ENTRADES: 18 € — ticketea.com I A L'OAC

+INFO: teatreplaza.org

TEATRE PLAZA



280 dissabte

DIA DE LA BIBLIOTECA

TALLER PER A TOTS ELS PÚBLICS

Mira, observa i dibuixa la biblioteca

Com un autèntic 'urban sketcher'

amb Núria Membrado, d'Experimenta Art

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 12 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



300 dilluns

TASTANT CUBA

CICLE A LA BIBLIOTECA: DEL 20-0 AL 29-N

Viatge a Cuba

xerrada a càrrec d'Artisal

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 19 h

CALS INSCRIPCIÓ PRÈVIA

TASTANT



300 dilluns

T'INTERESSA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

El valor del dinero

Qué son los mercados financieros amb Núria Masso i Albert Enguix

Biblioteca: Sala Suport Planta 1 — 19 h



310 dimarts

HORA DEL CONTE

ESPECIAL CASTANYADA

«La castanyera perduda»

a càrrec d'Aula Teatre

Plaça de davant de la biblioteca — 18:30 h

CONTE PER A INFANTS A PARTIR DE 3 ANYS



310 dimarts

FESTA POPULAR

Castanyada 2017

Plaça de la Biblioteca Ramon F. Jurado — a partir de les 18 h

Si vens amb disfressa a la sala infantil de la biblioteca t'emportaràs un llibre de regal (fins a exhaurir les existències)

Castanyes, moniatos i mistela per a tothom

Espectacle: «La Castanyera perduda»

— per a infants a partir de 2 anys — 18:30 h

Cinema-concert: «Nosferatu» — 21 h

— projecció del clàssic de 1922 amb música en directe, a la Sala Margarida Xirgu, amb entrada gratuïta

ORG: Ajuntament de Castelldefels

COL: Biblioteca Ramon F. Jurado i Agrupació de Pirates, Sardiners i Trabucaires de Castelldefels

Túnel del terror

Kasal de Joves — de 19 a 22 h

+INFO: jovesdecastelldefels.org



04N dissabte

MÚSICA

«El Delta del Llobregat»

amb Barretina Turner

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 21 h

ENTRADES: 8 € — ticketea.com I A L'OAC

+INFO: teatreplaza.org



11N dissabte

TEATRE INFANTIL

«Cinc contes diferents»

amb Produccions Essencials i Teatre Akadèmia

Teatre Plaza — 18 h

ENTRADES: 5€

+INFO: teatreplaza.org

TEATRE PLAZA

TEATRE



espectacles familiars
dansa
música
teatre

setembre · octubre
novembre · desembre
2017



Ajuntament
de Castelldefels



Haika

DIA:
Diumenge 8 d'octubre de 2017

HORA:
20 h

PREU:
20 €

LLOC:
Teatre Plaza

DURADA ESPECTACLE:
55 minuts

DIRECCIÓ CAT:
Sonia E. Karmouli

CREACIÓ MUSICAL:
Javier Collot



El tiempo y la memoria Juan Pinilla

Cantaor flamenc

DIA:
Dimecres 20 d'octubre de 2017

HORA:
21 h

PREU:
12 €

LLOC:
Teatre Plaza

DURADA ESPECTACLE:
90 minuts

INTERPRETS:
Juan Pinilla (cantaor), David Caro (guitarra) i
Verónica Pérez (violó)



"Hannah dels tres països"

DIA:
Diumenge 22 d'octubre de 2017

HORA:
18 h

PREU:
Gratuit

LLOC:
Teatre Plaza

DURADA ESPECTACLE:
60 minuts

DESTINATARIS:
Public familiar

IDIOMA:
Català

COMPANYIA:
Iguala Teatre



Muñeca de porcelana

DIA:
Dimecres 27 d'octubre de 2017

HORA:
21 h

PREU:
18 €

LLOC:
Teatre Plaza

DURADA ESPECTACLE:
75 minuts

AUTOR:
David Mamet

DIRECCIÓ:
Luis Carlos Rubio

INTERPRETACIÓ:
José Surozán i Javier Codino

IDIOMA:
Castellà



El delta del Llobregat Barretina Turner

DIA:
Dissabte 4 de novembre de 2017

HORA:
20 h

PREU:
8 €

LLOC:
Sala Margarida Xirgu

Biblioteca Ramon Fernández Juncó

DURADA ESPECTACLE:
75 minuts

INTERPRETS:
Arturo Suroz (guitarra) i José Tito Puente,
tobaca i Eric Asenari, bateria



Cinc contes diferents

DIA:
Dissabte 11 de novembre de 2017

HORA:
18 h

PREU:
5 €

LLOC:
Teatre Plaza

DURADA ESPECTACLE:
55 minuts

IDIOMA:
Català

COMPANYIA:
Produccions Escenaris i Teatre Akadèmia



Camino a Maisí - Yelsi Heredia

DIA:
Dissabte 11 de novembre de 2017

HORA:
21 h

PREU:
8 €

LLOC:
Sala Margarida Xirgu

Biblioteca Ramon Fernández Juncó

DURADA ESPECTACLE:
90 minuts



Cuestiones con Ernesto Che Guevara

DIA:
Diumenge 12 de novembre de 2017

HORA:
19 h

PREU:
12 €

LLOC:
Teatre Plaza

DURADA ESPECTACLE:
70 minuts

DRAMATÚRGIA I DIRECCIÓ:
Carlos De Matos

INTERPRETACIÓ:
Juan Martín Gómez, Marina Solís i Rodrigo Vilagrán

IDIOMA:
Castellà



Les Kolontai

*Cançons feministes per la
llibertat i la igualtat*

DIA:
Dissabte 25 de novembre de 2017

HORA:
21 h

PREU:
12 €

LLOC:
Teatre Plaza

DURADA ESPECTACLE:
90 minuts

INTERPRETS:
Montse Castell, Silvia Comes, Mireia Gené i
Jette Nadal



L'electe

DIA:
Diumenge 2 de desembre de 2017

HORA:
21 h

PREU:
12 €

LLOC:
Teatre Plaza

DURADA ESPECTACLE:
70 minuts (sense entracte)

AUTOR:
Ramon Medalla

DIRECCIÓ:
Jordi Casanoves

INTERPRETS:
Abel Folk i Roger Coma



El ràpid

DIA:
Diumenge 3 de desembre de 2017

HORA:
12 h

PREU:
5 €

LLOC:
Teatre Plaza

DURADA ESPECTACLE:
45 minuts

IDIOMA:
Català

COMPANYIA:
Compagnia B



Concert de Nadal

DIA:
Diumenge 17 de desembre de 2017

HORA:
19 h

PREU:
6 €

LLOC:
Teatre Plaza

DURADA ESPECTACLE:
90 minuts

INTERPRETACIÓ:
Coral Margalida de Castelldefels i Associació
Musical de Castelldefels



consulta
fàcilment
qualsevol
número de la
revista al portal
de notícies
municipal



quan tu
vulguis!

...i ara, també:

al web de l'arxiu
municipal hi trobaràs tots
els números des de 1979

arxiu.castelldefels.org

/ AL CENTRE CÍVIC DE CANYARS-POBLE VELL, QUE ÉS AL CARRER DE L'ESGLÉSIA, 117 /

El Servei Local de Català estrena la nova seu

EL SERVEI DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA, ENTRE LES RESPONSABILITATS DEL QUAL FIGUREN DIFONDRE EL CONEIXEMENT DE LA LLENGUA ENTRE LA POBLACIÓ, HA ESTRENAT SEU AQUEST CURS

Castelldefels ha dotat el Servei Local de Català d'uns espais més adequats i ajustats a una demanda creixent per l'aprenentatge de la llengua catalana i la difusió del seu ús social. Així, el servei ha abandonat les dependències de la Casa de la Cultura, on havia funcionat els darrers anys, per traslladar-se a l'ala oest del Centre Cívic de Canyars-Poble Vell, al costat de l'Espai Montserrat Roig, que també va entrar en servei fa pocs mesos. Tots els serveis que ofereix el Servei (cursos de català, assessorament lingüístic, Voluntariat per la Llengua...) es fan en aquest nou espai. A les noves dependències s'ha iniciat ja aquest nou curs. Aquest mes d'octubre han començat les classes de català del 1r trimestre del curs 2017-2018. S'hi han matriculat 226 persones, distribuïdes en 10 grups que van des del nivell bàsic fins al nivell superior. Els nivells que s'ofereixen a Castelldefels són: el bàsic, l'elemental, l'inter-



medi, el de suficiència i el superior, fraccionats en cursos trimestrals, excepte el C2, que és anual. Ara, el Servei Local de Català de Castelldefels disposa de nous despatxos amb cinc punts de treball intern, una sala de reunions i una aula per a fer-hi les classes, que són d'un màxim de 25 alumnes. El Servei també té ús preferent per utilitzar la sala polivalent que comparteix amb l'Espai Montserrat Roig, de manera que s'hi poden fer dues classes de grups diferents simultàniament.



Jordi Maresma

Regidor de Cultura i Festes

El que durant l'anterior mandat havia estat un equipament infrautilitzat, l'hem recuperat per a la ciutadania amb l'obertura de l'Espai Montserrat Roig i, ara també, amb els serveis de Normalització Lingüística a la nostra ciutat. Són unes instal·lacions modernes, ben equipades i capaces de donar un servei de qualitat als centenars de veïns i veïnes que demanen millorar en el coneixement de la nostra llengua.

Castelldefels és una ciutat plural, on hi conviuen més d'un centenar de nacionalitats i cultures diferents. Tot i els darrers atacs a la immersió lingüística en algunes escoles de la nostra ciutat, estem convençuts de que aquest nou espai ajudarà a la normalització de l'ús social del català.

Cal agrair a les persones que conformen el servei de Normalització la gran feina que han fet i que seguiran fent, per l'aprenentatge d'una llengua minoritzada a Castelldefels ara des d'unes instal·lacions a peu de carrer. ■

L'any 1990 l'Ajuntament de Castelldefels s'incorporà al Consorci per a la Normalització Lingüística, ens creat el 1989 amb l'objectiu de promoure l'ús del català i difondre'n el coneixement entre la ciutadania. Com a membre del consorci, l'Ajuntament contribueix, entre d'altres aportacions, amb la cessió d'ús del local, que és de titularitat seva. Es troba al carrer de l'Església, 117 (Tel. 93 664 42 11 — castelldefels@cpnl.cat).

+INFO: blogs.cpnl.cat/castelldefels

FACEBOOK: [facebook.com/CNL-Eramprunyà](https://www.facebook.com/CNL-Eramprunyà)

TWITTER: [@cpnleramprunya](https://twitter.com/cpnleramprunya)

/ GALERIA D'IMATGES DE LES FESTES QUE LES ENTITATS VEÏNALS HAN ORGANITZAT A LA MAJORIA DELS BARRIS DE CASTELLDEFELS AL LLARG DE L'ESTIU /

ELS BARRIS S'HAN VESTIT DE FESTA

ELS BARRIS DE CASTELLDEFELS HAN VISCUT LES SEVES FESTES POPULARS AQUEST ESTIU. LES FESTES DEL BARRI DE CANYARS VAN TANCAR EL CALENDARI FESTIU DE L'ESTIU DE 2017 ALS BARRIS DE CASTELLDEFELS. AMB ACTES DE TOTA MENA I PER PÚBLICS DE TOTES LES EDATS, ELS BARRIS DE VISTA ALEGRE I CAN BOU, AL JUNY; DE CAN ROCA, LLUMINETES I BAIXADOR, AL JULIOL; I DE CANYARS I CAN VINADER, AL SETEMBRE, HAN OFERT AL VEÏNAT I ALS VISITANTS UN ESTIU PLE DE VIDA A TOTS ELS RAONS DE LA CIUTAT



Activitats artístiques per a la canalla a la rambla de Maria Aurèlia Capmany



Vista Alegre

Exhibicions de ball espanyol a una plaça Joan XXIII plena de públic



Can Bou

L'alcaldeessa, Maria Miranda, vaser l'encarrega de fer el pregó de la festa del barri



Can Roca

L'espai per al ball i el sopar popular de Can Roca, un dels més estimats de la festa



Lluinetes

Tast del tradicional concurs de trufes, una de les activitats de la festa de Lluinetes



Baixador

Ball popular a l'espai públic, amb motiu de la festa del barri de Baixador



Canyars

Un pastisser local va preparar el "Tronc de Canyars", de 10 m. de llarg

/ DES DEL 20 DE SETEMBRE CASTELLDEFELS HA VISCUT CONCENTRACIONS PACÍFIQUES AL VOLTANT DE LA JORNADA DE L'1-0 /

12.325 PERSONES VAN PARTICIPAR EN LA JORNADA DE L'1-0 A CASTELLDEFELS

Castelldefels va viure l'1 d'octubre passat la jornada del referèndum sobre l'autodeterminació de Catalunya. Els quatre centres que la Generalitat de Catalunya va habilitar per votar van obrir amb normalitat i sense haver de lamentar in-

cidències ni episodis violents. Nombrosos veïns i veïnes van romandre als locals durant hores. En finalitzar la jornada es van comptabilitzar un total de 12.325 paperetes: 10.140 pel "sí"; 1.675 pel "no"; 359 vots en blanc; i 151 nuls. ■



Diumenge 1 d'octubre: aspecte que presentava el CAP Can Bou a mitja tarda



Dimarts 3 d'octubre: concentració de «rebuig a la violència i per les llibertats» davant de l'Ajuntament



Dissabte 8 d'octubre: concentració pel «diàleg» sota el lema «Parlem» a la plaça de l'Església

/L'1 D'OCTUBRE A CASTELLDEFELS / / UNA CRONOLOGIA /

■ Dijous 14 de setembre

Comunicat de l'Ajuntament de Castelldefels en relació a la jornada de l'1-0

L'alcaldesa de Castelldefels contesta al requeriment del president de la Generalitat que, donada la suspensió per part del Tribunal Constitucional, «els locals de titularitat municipal no poden ser posats a disposició per a la finalitat pretesa». Donat que la Generalitat disposa d'equipaments propis per fer-ne ús, «la ciutadania de Castelldefels que vulgui participar en la jornada de l'1-0 podrà fer-ho».

■ Divendres 15 de setembre

El Grup Popular registra a l'Ajuntament les instruccions de la Fiscalia sobre l'1-0

El PP de Castelldefels fa arribar al municipi les instruccions que indiquen que «les policies locals d'arreu de Catalunya» han de «donar compliment als requeriments (...) i evitar qualsevol acte o preparació sobre el suposat referèndum il·legal previst per al dia 1 d'octubre».

■ Divendres 22 de setembre

Comunicat de l'Ajuntament «per la defensa dels drets civils i democràtics»

El Govern municipal suspèn la celebració del Ple ordinari de setembre i ajorna comissions informatives, d'acord amb «les circumstàncies extraordinàries que Catalunya està vivint» i «sense que això afecti a l'activitat de l'Ajuntament, que es desenvolupa amb normalitat». L'Ajuntament «expressa públicament la seva defensa dels drets civils i democràtics con ara els drets de reunió, manifestació i informació, i la llibertat d'expressió de la ciutadania».

■ Divendres 28 de setembre

Ple extraordinari de l'Ajuntament

Aborda punts urgents de caràcter administratiu i institucional. Els grups de l'oposició es mostren contraris a aquesta decisió.

■ Diumenge 1 d'octubre

Votacions a quatre espais de Castelldefels, la titularitat dels quals és de la Generalitat

L'activitat als quatre locals es desenvolupa sense incidents. A Castelldefels hi participen 12.325 persones, el 29,2% de les 42.140 convocades. El 83,29% de les persones que hi participen voten 'sí'; el 13,76% voten 'no'.

■ Dilluns 2 d'octubre

Comunicat de l'Ajuntament de Castelldefels en referència a la jornada de l'1-0

L'Ajuntament «rebutja i condemna enèrgicament els episodis de violència protagonitzats per la Policia Nacional i la Guàrdia Civil a ordres del Govern espanyol presidit per Mariano Rajoy, del tot injustificables», i expressa «la seva solidaritat amb les 893 persones que van resultar ferides i contusionades».

L'Ajuntament s'adhereix a la concentració convocada aquell dia a les 12 h. per la Taula de la Democràcia. Es desenvolupa a la plaça de l'Església.

■ Dimarts 3 d'octubre

L'Ajuntament s'adhereix a «l'aturada cívica del 3-0»

Convocada per la Taula per la Democràcia «per condemnar la violència i la vulneració de drets i llibertats». El municipi «garanteix els serveis mínims d'atenció i de prestació dels serveis bàsics a la ciutadania». A la tarda, prop de dues mil persones es concentren a la plaça de l'Església per reprovar les càrregues policials als locals de votació de l'1 d'octubre.

■ Dijous 5 d'octubre

El Ple municipal debat «la violència» de l'1-0

El Ple municipal de Castelldefels aprova una moció presentada per l'equip de Govern (PSC, Movem, ERC, CSPOT i CiU) que expressa «el rebuig als episodis de violència i repressió que van tenir lloc durant la jornada del dia 1 d'octubre a Catalunya». El PP i C's hi voten en contra.

■ Dissabte 7 d'octubre

Concentració pel diàleg a la plaça de l'Església

Líders de grups polítics amb representació al Ple municipal de Castelldefels (PSC i Movem) participen en la concentració que aplega a la plaça de l'Església centenars de persones vestides blanc «pel diàleg» sota el lema «Parlem».

■ Diumenge 8 d'octubre

Manifestació pel seny a Barcelona

Líders de grups polítics amb representació al Ple municipal de Castelldefels (PP i C's) criden a la participació i prenen part en la manifestació per la unitat d'Espanya que, convocada per Societat Civil Catalana, es desenvolupa a Barcelona, sota el lema «Prou! Recuperem el seny».

PUBLICITAT

tu club, tu familia

CLUB ESPORTIU GRANVIAMAR

PÁDEL FITNESS CLASES DIRIGIDAS NATACIÓN EXTRAESCOLARES

Passeig Pi-Tort, 194 · 08860 Castelldefels · Tel. 93 636 25 00 · www.cdgranviamar.com · atencioncliente@cdgranviamar.com

/ ELS QUATRE CENTRES PER A INFANTS 0-3 ANYS DE L'AJUNTAMENT OFEREIXEN AQUESTS SERVEIS EDUCATIUS A MÉS DEL D'ESCOLA BRESSOL TRADICIONAL /

FOTOS: ORIOL PAGÉS

Els serveis educatius de les Cases dels Infants municipals atenen cada curs unes cent famílies



A través del projecte Casa dels Infants de Castelldefels, que formen els centres 0-3 municipals de Can Vinader, La Muntanyeta, Granvia Mar i Ca n'Aimeric, l'Ajuntament de Castelldefels ofereix a la població diferents tipus de serveis adreçats als infants més petits acompanyats de les seves famílies, que s'afegeixen als serveis d'escola bressol tradicional.

Es tracta d'uns espais de trobada de famílies que volen gaudir d'aquests primers anys de vida dels seus fills d'una altra manera. És un espai perquè els infants puguin compartir jocs, experiències, moments de trobada i relació... amb altres infants, acompanyats per algun adult de referència com la mare, el pare, els avis... I els adults també hi troben un espai per compartir els seus neguits i experiències com a pares.

Els Serveis Educatius per a Infants i Famílies (SEIF) donen suport a les famílies, per a les quals comptar amb un espai d'a-



Moments de la Festa del Cor del 14-S passat



La regidora d'Educació, Nathalie Langer, a la festa

quest tipus ajuda molt a compartir inquietuds, cosa que les tranquil·litza i que enriqueix la criança. Per als infants són espais de joc i relació també molt enriquidors. De cara a aquest curs l'Ajuntament ofereix, a través dels quatre centres, dos grups d'Espai Nadó (horari matí i tarda), tres grups d'Espai Familiar (horari matí i tarda), dos grups d'Escoleta i cinc sessions d'Espai de Joc a la setmana (1 sessió de matí i 4 de tarda).

Els serveis Espai Nadó, Familiar i Escoleta arriba a unes 100 famílies de Castelldefels. En aquesta xifra no queden comptabilitzades les famílies de l'Espai de Joc, perquè aquest és un grup obert per al qual no és necessari inscriure-s'hi prèviament. El curs passat hi van passar unes 270 famílies diferents.

Els serveis educatius municipals per a infants i famílies van organitzar el 14 de setembre la Festa del Cor dels Espais Familiars. ■

+INFO: castelldefels.org/educacio

Comença un nou curs escolar amb més serveis d'educació especial

El 12 de setembre va començar el curs escolar 2017-2018 per als 7.900 alumnes d'educació infantil, primària i ESO de Castelldefels. Dimarts passat, 12 de setembre, obrien també les portes per a un nou curs els quatre centres municipals per a infants de 0 a 3 anys, les Cases dels Infants.

A diferència del curs passat —en què el Departament d'Ensenyament de la Generalitat va tancar una línia de P-3 a l'escola Margalló i va obrir una de nova de 1r d'ESO a l'institut Les Marines—, aquest any no hi ha hagut variacions pel que fa al nombre de grups escolars que ofereixen els diferents centres educatius. L'institut de Castelldefels (està pendent de canviar el nom), que va obrir les portes a Ca n'Aimeric el curs passat, completarà totes les línies de 1r a 4t d'ESO. Així, aquest any les novetats més destacades no provenen dels equips sinó dels serveis que s'hi ofereixen. El Departament d'Ensenyament ha incrementat l'oferta d'Unitats de Suport d'Educació Especial (USEE). Se'n creen una de secundària a l'institut Josep Lluís Sert i una de primària a l'escola Margalló. Aquestes noves unitats se sumen a les que ja existeixen a les escoles Garigot i Edumar (de primària) i a l'institut Mediterrània (de secundària).

D'altra banda, l'Ajuntament està treballant amb la comunitat educativa per posar en marxa durant aquest curs el Programa de Millora d'Èxit Educatiu, amb tallers de suport a l'estudi a primària i secundària. ■

/ L'AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS PARTICIPA DELS PROGRAMES 'MÉS 25' I 'APROPA CULTURA' /

MÉS POSSIBILITATS PER ACCEDIR A LES ARTS ESCÈNIQUES

L'Ajuntament vol avançar en el desenvolupament del Pla d'Inclusió Social, concretament en l'accés universal a la cultura. Amb aquesta finalitat ha signat un conveni amb el Consorci de l'Auditori i l'Orquestra per adherir-se al programa Apropa Cultura i oferir la seva programació habitual del Teatre Plaza i de la Sala Margarida Xirgu als grups destinataris del programa.

Apropa Cultura és una xarxa que uneix més de 90 teatres, auditoris, festivals i museus amb les entitats del sector social per fer la cultura accessible, tot afavorint l'assistència i la participació de col·lectius en risc d'exclusió social a la programació i activitats habituals. L'adhesió a Apropa Cultura permet als col·lectius participants del programa gaudir a un preu reduït (entre 0 i 3 euros per persona) per espectacles, visites i activi-

tats, i també ofereix formació artística adreçada als professionals dels centres i entitats, i formació en accessibilitat al personal d'equipaments adherits al programa. Més informació: apropacultura.cat.

Escena 25, per al jovent

El Departament de Cultura torna a endegar per cinquè any consecutiu una nova edició d'Escena 25, una campanya que vol afavorir

l'accés a espectacles de teatre, circ, dansa i concerts als joves d'entre 18 i 25 anys. Aquest any, el Teatre Plaza de Castelldefels se suma un any més a aquesta iniciativa que facilita als joves l'accés a entrades per als espectacles durant els mesos d'octubre i novembre. La campanya permet també donar a conèixer entre els joves les programacions estables dels equipaments públics i privats. Escena 25 (informi-se'n a escena25.cat) facilita als joves uns preus especials, d'entre 3 i 10 euros, per assistir a espectacles d'arts escèniques o música en viu. ■

OFERTAS DE EMPLEO

Con el objeto de ofrecer un servicio a aquellas personas que buscan trabajo y a las empresas de nuestra ciudad y su entorno que necesitan personal, el Centro de Apoyo a la Economía Local del Ayuntamiento de Castelldefels, La Guaita, ejerce de mediador gracias a su Bolsa de Trabajo.

Puede informarse sobre las ofertas, que irán apareciendo en las páginas de la revista municipal y a través de internet, contactando con La Guaita y mencionando el número de referencia. Consulte las ofertas que continúan activas en las direcciones castelldefels.org/bolsadetrabajo y castelldefels.org/borsadet treball

+INFO: La Guaita — 93 635 25 75

Mozo de almacén

Empresa del sector alimentación de Cornellà, para tareas de recepción de material, carga y descarga, localización y transporte puntual. Carnet de manipulador de alimentos vigente. Carnet de conducir. Experiencia mínima en las mismas tareas. Es un trabajo que implica un esfuerzo físico importante, se tienen que mover muchos kilos, por lo tanto se seleccionará personas sin problemas de movilidad y estén en condiciones de coger peso y manipular cajas. Jornada de 6 horas, de 8 a 14 h, salario: según convenio. (Ref 8843)

Empleada del hogar/canguro

Particular de Castelldefels necesita persona para realizar tareas de limpieza, plancha (puntualmente cocina), y esporádicamente hacerse cargo de dos niños de 27 meses (sólo en caso de que no puedan ir a la guardería). Experiencia previa en las mismas tareas (tanto en limpieza como experiencia con niños pequeños). Disponibilidad 3 mañanas entre semana. Horario: L, Mi y V de 7 a 9 h. Salario: 180€ (pagas incluidas). Contrato: Empleada del hogar (Ref 8841)

Cajero/a-reponedor/a

Cadena de supermercados precisa incorporar personal para tareas de reposición de género, atención al cliente y caja, devoluciones, funciones logísticas así como la limpieza de la tienda. Formación mínima ESO. Experiencia mínima en el sector de la distribución, supermercados o polivalencia en tareas similares. Catalán y castellano. Disponibilidad horaria para trabajar de lunes a domingo con 2 días festivos semanales (se trabajan 5 días semana). Posibilidad de hacer media jornada de [20-30 h semanales] o jornada completa. Turnos rotativos aprox de 8-15 h o de 15-22 h de Lunes a Domingo. Salario aproximado: convenio supermercados. Municipio de trabajo: Castelldefels (Ref 8840)

Administrativo/a contable

Para tareas contables por conciliaciones bancarias, impuestos y llevar la contabilidad de la empresa. Dominio de programas de contabilidad, bases de datos y conocimientos de Ofipiro. FP Administrativo o similar. Catalán y castellano. Experiencia demostrable como contable fiscal. Horario: de 9 a 14 h. 25h/semanales. Salario: 600€ netos x 12 pagues. Municipio de trabajo: Castelldefels (Ref 8839)

Redactor/a-gestor/a contenidos

Para empresa especializada en la informatización de instalaciones deportivas de Castelldefels. Redacción de notas de prensa para medios de comunicación y de contenido para la Web, artículos, manuales... Investigación, redacción y edición de textos descriptivos de productos. Realización documentación/informes para clientes. Elaboración de newsletters y otros elementos

de comunicación. Elaboración de tutoriales de nuestros productos y de videos corporativos. Otras tareas relacionadas con el departamento de marketing. Licenciado en Periodismo, Publicidad y Relaciones Públicas, Comunicación Audiovisual o Marketing Digital finalizados. Por motivos de contratación menores de 30 años y en situación de paro. Conocimientos en edición de videos y fotografía. Conocimientos de Photoshop y Google Analytics. Alta capacidad creativa y resolutiva. Pasión por la redacción y saber escribir. Capaz de trabajar autónoma y de autogestionarse. Dominio de la ortografía castellana y catalana. Interés por el sector informático. Residencia en Castelldefels (o alrededores). Se ofrece: trabajar en una empresa tecnológica de referencia en el sector y buen ambiente de trabajo. Horario flexible con un puesto de trabajo bien equipado. Contrato en prácticas de 6 meses. Opción prórroga. Posibilidad de desarrollar carrera. Horario: de 9 a 13 h. A convenir. Salario: Entre 8.250€ y 10.500€ Brutos anuales por [20h semana]. (Ref 8838)

Cajero/a-reponedor/a

Cadena de supermercados precisa incorporar personal para nueva apertura de establecimientos. Se necesita cubrir vacantes para realizar tareas de reposición de género, atención al cliente y caja, así como la limpieza de la tienda. Formación mínima ESO. Experiencia mínima en supermercados o polivalencia en tareas similares. Catalán y castellano. Buenas condiciones físicas (alto ritmo de trabajo). Disponibilidad horaria para trabajar por turnos. Se valorará experiencia de 1 año en caja, supermercados, fruterías y similares. Así como también formación en logística y experiencia de mozo de almacén. Contrato: indefinidos con periodo de prueba. Horarios: Entre las 9 y las 21 h, turnos rotativos de 22 horas semanales. De lunes a sábados. Salario aproximado: 8.460€ brutos/anuales (turno parcial de 22 h. semanales). Municipio de trabajo: L'Hospitalet de Llobregat. (Ref 8837)

Dependiente/a panadería

Para horno con degustación ubicado en Gavà y Viladecans para realizar tareas de atención al público, venta y elaboración de pan y pastas, así como servicio de barra y mesas en la cafetería. Experiencia en atención al público en comercios similares. Dominio del Castellano y Catalán. Se valorará experiencia en panaderías con cafetería. Jornada completa. Horario: de lunes a viernes de 13:30-21:30 h y sábados y domingos de 6:30 a 14:30 h. Fines de semana alternos. Contrato inicial de 6 meses. Salario: 1150€ brutos/mensuales con las pagas prorrateadas. (Ref 8836)

Operativo tráfico marítimo int.

Transitaria internacional de Castelldefels necesita incorporar perfil técnico operativo de transporte para realizar tareas de coor-

dinación de envíos internacionales y nacionales de carga, facturación, control de documentación naviera, proveedores y clientes según normativa de exportaciones a países comunitarios y extracomunitarios. Dominio del idioma inglés hablado y escrito. Office. Formación universitaria. Muy valorable experiencia previa en las mismas tareas en organización y gestión en el sector transporte. Contrato: Temporal con periodo de prueba + indefinido. Horario: de 8:30 a 13:30 y de 15 a 18 h, de lunes a viernes. Salario: a concretar según perfil (Ref 8835)

Técnico/a control de acceso

Empresa especializada en la informatización de instalaciones deportivas necesita incorporar técnico/a en el departamento de control de acceso. Para tareas de consultoría técnica, instalación y puesta en marcha de sistemas de control de acceso. Soporte técnico remoto y mantenimiento presencial para resolver incidencias de control de accesos. Formación Profesional Grado Medio especialidad Electricidad y Electrónica o experiencia demostrable. Conocimientos avanzados de informática. Carnet de conducir B1. Catalán y Castellano. Por motivos de contratación menores de 30 años y en situación de paro. Se valorarán habilidades comunicativas, motivación, capacidad de aprendizaje. Experiencia previa y proximidad a Castelldefels. Se ofrece formación continua y trabajar en una empresa tecnológica de referencia en el sector. Buen ambiente de trabajo. Horario: 9-15 h (a convenir). Contrato: de prácticas 6 meses (posibilidad prórroga). Salario: 9.750€-12.750 bruto/año (30h/semanales). Municipio de trabajo: Castelldefels (Ref 8834)

Comercial

Empresa del sector de las telecomunicaciones precisa perfil comercial para tienda en El Prat de Llobregat. Experiencia de comercial en el sector de las telecomunicaciones. Carnet de conducir y vehículo propio (coche o moto). Se ofrece: formación a cargo de la empresa y plan de carrera. Horario: 9-18 h de Lunes a Viernes. Contrato: 3 meses +3+ indefinido. Salario: 1.100-1.200€ brutos mensuales más incentivos. Anuales 17600€ brutos. (Ref 8832)

Dependiente/a vendedor/a

Tienda de telefonía móvil del CC Ànec Blau-busca dos vacantes con perfil de vendedor/a con atención a público para vender accesorios y teléfonos móviles. Experiencia en atención al público. Castellano y catalán. Disponibilidad para realizar formación previa a cargo de la empresa (previa incorporación). Persona zona Castelldefels. Horario: 2 turnos intensivos por la mañana o por la tarde. De Lunes a viernes de 10 a 16 h o de 16 a 21 h. Se trabajan 2 sábados y 2 domingos al mes. Salario: de base 900€/mensuales + comisiones según la venta. Jornada completa de 40 h. Contrato: 3 meses + indefinido (Ref 8830)

/ DOTADA AMB UNA PARTIDA DE DOS-CENTS MIL EUROS /

SUBVENCIONS PER PROMOURE L'ECONOMIA LOCAL

L'Ajuntament de Castelldefels, a través de l'Àrea municipal de Promoció Econòmica i Foment de l'Ocupació, impulsa una línia de subvencions destinades a la promoció de l'economia local a través de la creació i consolidació de llocs de treball relacionats amb l'autoocupació i la contractació de persones en atur per part d'empreses de la ciutat. Dotada amb una partida de 200.000€, té com a objectiu revitalitzar l'economia local i promoure noves oportunitats de negoci. El termini de presentació de sol·licituds de subvencions està obert des del 16 de juny passat.

Tres línies de subvenció

Línia A: per fomentar la creació del propi lloc de treball per part de persones de Castelldefels, que es constitueixin en treballadors autònoms per desenvolupar una activitat empresarial o professional a Castelldefels.
Línia B: per fomentar la contractació laboral a Castelldefels de persones en situació d'atur i empadronades al municipi.
Línia C: per fomentar a Castelldefels la creació i consolidació d'iniciatives empresarials d'economia social i cooperativa: cooperatives i societats limitades laborals. ■

promocio.economica@castelldefels.org

/ EL PROPER 9 DE NOVEMBRE /

NOVA JORNADA DE 'NETWORKING PRO MATCH'

La Guaita acull una nova jornada de Networking empresarial basada en el treball en xarxa i centrada en la productivitat per proximitat. La trobada, programada per al proper 9 de novembre, oferirà un punt de trobada a proveïdors i clients en un entorn de proximitat. En la jornada es presentarà 'Pro Match', un innovador procés perquè les empreses es coneguin, comprin i venguin dins el seu entorn més pròxim. ■

promocio.economica@castelldefels.org



/ A CASTELLDEFELS, ACTES DEL DIA INTERNACIONAL CONTRA EL CÀNCER DE MAMA /

L'Ajuntament de Castelldefels se suma a aquesta celebració conjuntament amb l'Associació Espanyola Contra el Càncer (AECC), amb l'organització de diferents activitats. ■

20 OCT	21 OCT	22 OCT	La façana de l'Ajuntament s'il·lumina de color rosa Com cada any, l'Ajuntament il·lumina de color rosa la façana de l'edifici consistorial, tot col·laborant amb la Junta Local de l'AECC en els actes de foment de la prevenció del càncer de mama.
21 OCT	FESTA: «Posa't de rosa i vine a la plaça» Celebrem el Dia Internacional Contra el Càncer de Mama. — Al matí, de 12:30 a 14 h, davant de la biblioteca, actuacions de "El Sueño Andaluz". — A la tarda, de 17 a 20 h, a l'a plaça de l'Església, Zumba per a tothom, màster class a càrrec de les instructoras Marga, Azahara, Andrea i Noe		

El Castell • Octubre 2017 • Núm. 133

Edita: Ajuntament de Castelldefels • **Regidora de Presidència i Comunicació:** Candela López
• **Cap de Comunicació i Imatge:** Manel Torres • **Redacció:** Xavi Martín, Sergio Medina, María José Blanco, Sergi L. Hernández i Ana López • **Impressió:** Editorial MIC
• **Publicitat:** Tot Publicitat (tel. 93 252 68 06) totpublicitat.com • **Dipòsit Legal:** B-38.424 79

D'aquesta revista se n'editen 27.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat. Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa.



Secció de Comunicació i Imatge — Tel. 93 665 11 50 elcastell@castelldefels.org

PUBLICITAT

C/Major 5 baixos, 08860 Castelldefels
656 92 04 06
WWW.UNIVERSPILATES.ES

/ EL AYUNTAMIENTO AYUDA A LA CREACIÓN DE EMPRESAS AUTOSOSTENIBLES CON IMPACTO LOCAL /



Encuentro de personas emprendedoras, en La Guaita (arxiu)

Economía social, motor del cambio

LA ECONOMÍA SOCIAL HA LLEGADO PARA QUEDARSE. EN ESPAÑA, EL 10% DEL PIB GENERADO CORRESPONDE A LA ECONOMÍA SOCIAL. EN CATALUÑA, ESTA ACTIVIDAD ECONÓMICA -QUE ENCIERRA VALORES DE GESTIÓN DEMOCRÁTICA, EQUITAD, SOLIDARIDAD, SOSTENIBILIDAD, PARTICIPACIÓN E INCLUSIÓN- REPRESENTA EL 8%, CON EXPECTATIVAS DE CRECIMIENTO

Actualmente hay una fuerte apuesta por el desarrollo de la economía social en Cataluña, que se materializa en inversiones sociales, programas de impulso a la economía social y el desarrollo de proyectos autosostenibles, generación e impartición de conocimiento de economía social a diferentes niveles e impulsados desde actores tanto privados como públicos. Ahora bien, ¿qué implica trabajar en economía social? ¿De qué hablamos cuando hablamos de economía social?

Una economía con valores

La economía social es el conjunto de iniciativas socioeconómicas que priorizan la satisfacción de las necesidades de sus miembros por encima del lucro, y se rigen por los valores de la gestión democrática, independencia de los poderes públicos, equidad; solidaridad, sostenibilidad, participación, inclusión y el compromiso con la comunidad, y además son agentes del cambio social.

El Ayuntamiento de Castelldefels impulsará la primera edición del programa “La

Economía Social como motor de cambio”, con el objetivo de ayudar a la creación de empresas autosostenibles dentro de la economía social con impacto local. Empieza a finales de octubre y durará hasta mediados de 2018. Se pondrán a disposición de los participantes tres cápsulas formativas presenciales para ofrecer herramientas y conocimiento necesario para desarrollar los modelos de negocio. Asimismo, recibirán asesoramiento individual por expertos en el desarrollo de este tipo de empresas sociales, para que puedan mejorar sus modelos y poder conocer y conectar con otras realidades del mundo de la economía social en Cataluña.

Cualquier persona puede formar parte de la economía social en Castelldefels. Y por este motivo se convoca a participar en la charla que se realizará el día **31 de Octubre en La Guaita**, Centro de Apoyo a la Economía de Castelldefels. Se hablará sobre economía social y se presentarán personas y proyectos que están trabajando en ella. Para obtener más información puede llamar a La Guaita, al 93 635 25 75. ■

promocio.economica@castelldefels.org



Eva López

Regidora de Promoció Econòmica i Ocupació

Des de l'Equip de Govern n'estem convençuts: El temps de canvi econòmic ha de suposar una nova oportunitat per crear ocupació. Però tots els veïns i veïnes hem d'estar preparats: El futur del treball requerirà noves formes i models de producció. Apostem per una economia social i cooperativa que faci créixer la ciutat. És un model estretament lligat al desenvolupament local. Sorgeix des del territori, dels veïns i veïnes i les seves organitzacions. Aquest model d'economia promou la participació, un dels pilars de l'Equip de Govern. Fomenta l'aprenentatge i el treball cooperatiu i, per tant, incrementa el nivell de compromís dels seus membres. La lluita contra l'atur és un dels principals compromisos de l'Equip de Govern. Des que ens vam posar en marxa, hem aconseguit reduir l'atur en 877 persones. Però encara queda molt per fer. A Castelldefels hi ha 2.864 persones en situació d'atur. Són 2.864 raons per continuar lluitant. ■

/ A LA GUAITA, FINS A NOVEMBRE /
/ PROGRAMACIÓ FORMATIVA: PERSONES EN EDAT LABORAL /

- **Photoshop i tractament d'imatges**
30 hores — del 2 al 16 d'octubre
- **Introducció al full de càlcul (Excel)**
30 hores — del 2 al 17 d'octubre
- **L'entrevista per competències**
8 hores — del 25 al 27 d'octubre
- **Full de càlcul - nivell 2**
30 hores — del 26 d'octubre al 9 de novembre
- **Disseny de pàgines web**
40 hores — del 6 al 27 de novembre
- **La feina de cercar feina**
8 hores — del 8 al 10 de novembre
- **Iniciació bàsica a la informàtica**
12 hores — del 13 al 30 de novembre

/ CÀPSULES FORMATIVES PER A PERSONES EMPRENEDORES /

- **La idea i el model de negoci**
4 hores — el 9 d'octubre
- **Estudi de mercat i pla comercial**
4 hores — l'11 d'octubre
- **Tècniques de venda: introducció al màrqueting digital**
4 hores — el 13 d'octubre
- **Formes jurídiques i tràmits associats**
4 hores — el 16 d'octubre
- **Pla econòmic i financer**
4 hores — el 18 d'octubre
- **Full de ruta de l'autòmom**
4 hores — el 20 d'octubre
- **Fiscalitat pràctica amb Contasimple**
20 hores — del 23 d'octubre al 3 de novembre

/ CONFERÈNCIES I SEMINARIS /

- **Desenvolupa el teu talent emprenedor amb Lego Serious Play**
5 hores — el 5 d'octubre
- **Com elaborar un pla de promoció i difusió del meu negoci**
8 hores — el 13 de novembre

/ NOUS ESTABLIMENTS COMERCIALS /



AVISA'NS

SI OBRES UN COMERÇ NOU

Tel. 93 635 27 27

comercio@castelldefels.org



- **Institut Line**
Centro de adelgazamiento estético
Pintor Serrasanta, 21. Bajo
Tel. 93 145 89 22
castelldefels@institutline.com



- **Virginia Jiménez Estilistas**
Belleza, cosmética y cuidado personal
Av. 300, 8-10
Tel. 93 516 70 31



- **La Vitalazza**
Terapias y productos naturales
Av. Diagonal, 3
lavitalazza@gmail.com

/ CASTELLDEFELS VIU LES 28ES JORNADES DE PAU I SOLIDARITAT /



Al tancament d'aquesta edició de la revista municipal, Castelldefels vivia l'edició número 28 de les Jornades de Pau i Solidaritat, enguany sobre els objectius de desenvolupament sostenible que propugna Nacions Unides. Entre les activitats que encara resten per celebrar-se figura el Festival d'Estels per la Pau a la plaça de les Palmeres (el 15-0, organitzat per la Fundació Comparte); la xerrada sobre models de cooperació convocada pel Consell de Pau i Solidaritat (17-0); una projecció de cinema amb debat, en col·laboració amb el Festival de Cinema i Drets Humans (el 19-0, al Metropol); la 22a edició dels Menjars d'Arreu del Món (el dissabte 21-0, a la pista de Coan Roca); i l'espectacle infantil "Hannah dels tres països" (al Teatre Plaza, el 22-0, amb la Xarxa d'Espectacles Infants). Hi haurà també exposicions: sobre els objectius de desenvolupament sostenible, i la titulada "Hijos del sol y del viento", de Paco Delgado y Favio de Pablo (Castelldefels Sàhara). ■

/ CASTELLDEFELS, SEU DE LA 5A TROBADA BASTONERA /



Castelldefels va acollir el 7 d'octubre passat la cinquena edició de la Trobada Bastonera. La diada va consistir en una cercavila pels carrers de la ciutat amb inici a la plaça de la Música i finalització a la plaça de l'Església amb una ballada conjunta de totes les colles participants.

A les colles locals, Colla Jove de Bastoners de Castelldefels, Colla

Infantil de Bastoners de Castelldefels i Colla Nova de Bastons de Castelldefels, els hi van acompanyar també el Ball de Bastons de Canyelles, els Bastoners del Casc Antic de Barcelona, els Bastoners de Terrassa i els Bastoners del Masnou. La jornada va comptar també amb la participació de la Colla de Grallers i Timbalers de Castelldefels Toc de Vent. ■

/ EN MARXA UNA CAMPANYA DE CONTROL DE COLÒNIES DE GATS DE CARRER /

L'Associació Protectora d'animals i plantes del Baix Llobregat té, entre altres objectius, la col·laboració en la gestió de les colònies controlades de gats urbans que existeixen a la ciutat de Castelldefels, a través de la tasca de voluntaris i voluntàries de la seva associació. Ara, un conveni de col·laboració permet que aquesta tasca sigui reconeguda i autoritzada per l'Ajuntament.

Aquest conveni estableix que a Castelldefels es treballi per aplicar el model CER (captura-esterilització-retorn) sobre les colònies existents. S'ha constatat que aquest és el programa que dona un millor resultat en relació al control sanitari i a la millora de la

convivència entre les persones i aquests animals. En suma, l'acord vol fomentar el benestar i protecció dels gats establerts a les colònies controlades i a la millora de la



Imatge de la campanya

convivència entre persones i animals en l'entorn urbà de Castelldefels. Així, es

posa en marxa un programa per formar persones voluntàries, la

primera cita del qual s'ha fixat per al 14 d'octubre. ■

INFO: animalssensesostre.org
INFO: facebook.com/GatitosAdoptivos

FORMACIÓ DE PERSONAL VOLUNTARI CONTROL DE COLÒNIES DE GATS DE CARRER

14 d'octubre, de 9:30 a 11:30 h
Centre Frederic Mompou

/ CASTELLDEFELS ACOLLIRÀ LA 10A TROBADA D'ESTUDIOSOS DE L'ERAMPRUNYÀ /

El Grup de Recerques Històriques de Castelldefels (GREHIC) serà enguany l'entitat amfitriona i organitzadora de la desena Trobada de Centres d'Estudi i d'Estudiosos d'Eramprunyà, que tindrà lloc al Castell de Castelldefels el dissabte 21 d'octubre. La trobada d'enguany versarà sobre "Llegendes, rondalles i tradicions". Inclourà diverses comunicacions relacionades amb les narracions tradicionals a la comarca. Entre les relacionades directament amb Castelldefels figuren "Tres llegendes medievals d'Eramprunyà i una invenció", a càrrec de Josep Campmany; "L'Olla del Rei", amb Maria Josep Udina i Pep Solé; "Recuperación de las vidrieras neogóticas del castillo de Castelldefels", per Lydia Gómez i Marta Vidal; i "El drac Gar-i-Got i la seva llegenda", a càrrec de Javier Clemente.

Els estudiosos que visitaran la nostra ciutat amb motiu d'aquesta trobada tindran ocasió de seguir una visita guiada al Castell i, si fan la reserva, compartir un dinar.



Cartell de la trobada de divulgació

Les sessions —a excepció del dinar— són gratuïtes, però l'aforament és limitat, raó per la qual els organitzadors recomanen a totes aquelles persones que vulguin assistir a alguna d'elles, formalitzin la inscripció. La cloenda, cap a les sis de la tarda, servirà també per anunciar la convocatòria de l'onzena trobada. ■

CONTACTE:

x.trobada.eramprunya@gmail.com



/ EL AYUNTAMIENTO FELICITA A ELEUTERIA BAZ, NUEVA CENTENARIA DE CASTELLDEFELS /

Con motivo del centenario, la alcaldesa de Castelldefels, Maria Miranda y el concejal de Gente Mayor, Fernando Cerpa, asistieron a su casa, en la avenida Diagonal

para felicitarla y obsequiarla con el libro de la ciudad y un ramo de flores.

El 2 de octubre pasado, el Ayuntamiento de Castelldefels felicitó a Eleuteria Baz nueva centenaria de Castelldefels. En este día tan especial, la entrañable señora estuvo acompañada también por sus familiares y amigos. ■

XERRADES



10 d'Octubre
de 19 a 20.30 h
Biblioteca RFJ.
Sala Margarida Xirgu

Les entitats financeres i els seus productes

L'objectiu és donar eines al consumidor que s'adreci a una entitat financera per tal que conegui quins són els seus drets i evitar que sigui vulnerable.

7 de novembre
de 19 a 20.30 h
Biblioteca RFJ.
Sala Margarida Xirgu

Economia domèstica

Com planificar l'economia domèstica per tal d'ajustar-nos al model actual. Gestionar la nostra capacitat d'endeutament. Fer ús dels nostres ingressos de forma responsable. Estar preparats pels imprevistos. Com fer un estalvi responsable.

30 de novembre
de 19 a 20.30 h
La Guaita

Requisits mínims per establiments comercials

Activitat adreçada a empresaris i empresàries per donar a conèixer la informació bàsica que han de disposar els establiments comercials en la seva relació amb els consumidors i usuaris, per facilitar el seu compliment i la millora en el seu dia a dia.

Exposició del 21 de novembre a l'11 de desembre
Lidera el teu consum. Planta baixa de l'Ajuntament.

El Ple de l'Ajuntament acorda

Ple municipal del 5 d'octubre de 2017

VÍDEO COMPLET DEL PLE:
castelldefelsTV.org



Autoritzar i concedir aval a SAC, SA per a tres operacions de préstec a llarg termini

Aquest punt fa referència a la concertació de tres operacions de crèdit a llarg termini, per part de l'empresa municipal Serveis Ambientals de Castelldefels, SA (SAC, SA) i que precisa del'aval de l'Ajuntament. Es tracata d'autoritzar a SAC a la concertació d'aquestes tres operacions de crèdit que primer primera vegada incorporen la banca ètica. En total sumen 8 milions que serviran per comprar la màquina necessària per a la recollida de residus, que culminarà la remunicipalització del servei.

■ **S'aprova amb els vots a favor de PSC, Movem, ERC, CSPOT i CiU i en contra de PP i C's**



Declaració institucional que presenta al Ple de l'Ajuntament la regidora d'Educació, Pau i Solidaritat de les Ciutats Defensores dels Drets Humans 2017

Es proposa que l'Ajuntament de Castelldefels s'adhereixi un any més al projecte Ciutats Defensores dels Drets Humans. Es reivindica la vigència i ple respecte dels drets de les persones que defensen els drets humans a desenvolupar la seva tasca sense riscos ni amenaces, particularment de les dones defensores que requereixen una especial protecció, així com el ple respecte dels drets fonamentals de les persones que es veuen obligades a fugir de casa seva, amb particular cura pel que fa als drets de dones i infants, en tots els estadiis des de llur sortida del país fins el seu assentament definitiu. Es recorda la situació d'especial vulnerabilitat que viuen determinades minories i la indefensió que pateixen davant les violacions dels seus drets. Així mateix s'insta al Govern de la Generalitat i al Govern de l'Estat a mantenir i ampliar les polítiques públiques de suport als defensors i defensores de drets humans a escala internacional i es condemna la imposició de limitacions a les activitats dels defensors i defensores de drets humans, incompatibles amb el dret internacional dels drets humans, i llur persecució per part de governs. Per últim es proposa renovar el compromís municipal amb els drets humans a escala local i ens comprometem a mantenir i intensificar les polítiques públiques locals de suport als defensors i defensores de drets humans, tant a escala local com internacional.

■ **S'aprova per unanimitat**



Moció en suport de l'escrit del Consell Municipal de les Dones de Castelldefels en relació a la possible obertura d'un restaurant de la cadena Hooters a Castelldefels

Presenta la moció el regidor d'Igualtat, Àlex Company. El Consell de les Dones de Castelldefels entén que la cosificació de les dones que visualitza aquests tipus de restaurants, malmet la imatge de les dones de manera vexatòria, reduint-les de persones a "cosa", donat que és el seu pit el que s'utilitza com a estri publicitari per la venda d'hamburgueses. La moció proposa donar suport a aquest acord del Consell Municipal de les Dones i mostra la seva incomoditat davant la possible obertura d'un local Hooters a Castelldefels, donat el xoc amb el contingut de la legislació exposada i els valors igualitaris, de respecte vers la dignitat de les dones que aquest Ajuntament vol preservar, com a base del model de convivència de la seva ciutat.

■ **S'aprova amb els vots a favor de PSC, Movem, ERC, CSPOT i CiU, el vot en contra de C's i l'abstenció del PP**



Moció de disconformitat amb la no tramitació, per part del Ministeri d'Hisenda i Funció Pública, de la contractació de més efectius de la Policia Local per a la Ciutat de Castelldefels

La presenten els grups municipals que formen l'equip de Govern municipal. La moció vol posar de manifest la disconformitat amb la resposta rebuda i responsabilitzar al govern actual de l'Estat, del Partit Popular, de la situació d'indefensió que es pot trobar la nostra ciutat, exigint la derogació immediata de la LRSAL per arribar als nivells mínims exigibles d'efectius de la Policia Local. Així mateix s'insta al Ministeri competent a autoritzar la convocatòria de places, l'any que es genera la vacant de Policia Local, sense límit pressupostari i amb la corresponent partida.

■ **S'aprova l'esmena amb els vots a favor de PSC, Movem, ERC, CSPOT i CiU i en contra de PP i C's**



Moció de rebuig als episodis de violència i repressió durant la jornada del dia 1 d'octubre a Catalunya

La presenten els grups municipals de l'equip de Govern municipal. La moció mostra el rebuig i condemna "als episodis de violència i repressió que van protagonitzar la Policia Nacional i la Guàrdia Civil, a ordres del Govern espanyol" i exigeix la dimissió del President del Govern espanyol, Mariano Rajoy, "per a la seva incompetència davant la resolució del conflicte de la ciutadania catalana, anteposant la violència a les possibles negociacions dialogades".

En el debat C's treu a col·locació que temps enrere els Mossos també van fer càrregues contra ciutadans que es manifestaven i denuncia que algun dirigent polític de CiU ha arribat a inventar notícies.

El PP diu que l'10 es van produir lamentablement enfrontaments amb les forces de seguretat. Assegura que en el ple del Parlament del 6 i 7 de setembre es va produir un atropellament jurídic i que s'ha trencat la pau social.

ERC condemna enèrgicament l'actuació de la Policia Nacional i la Guàrdia Civil ordenada directament pel govern de Rajoy i demana la dimissió de tots els càrrecs polítics implicats en aquests actes. També assegura que cal denunciar els fets a tots els organismes europeus.

CSPOT mostra el seu rebuig a les accions violentes i expressa el suport a les víctimes i institucions afectades. Afirmar que les imatges que s'han vist són una vergonya, que Rajoy no és part de la solució, sinó part molt greu del problema i que ja és una qüestió de democràcia i drets fonamentals.

CiU recorda que l'10 van participar a Castelldefels més de 12.325 persones de manera pacífica i afirma que cap persona de bon cor pot estar d'acord amb l'ús de la violència. Indica que una societat democràtica no és la llei la que determina al voluntat dels ciutadans sinó que aquesta modifica, quan és necessari, la legalitat vigent.

Movem assegura que la violència anula la democràcia, el debat públic, la normalitat, la política i la vida. Assegura que els governants han d'estar a l'alçada de la ciutadania, que no es pot permetre el 'sí' de qualsevol manera, però que també cal denunciar la irresponsabilitat del govern del PP, i contesta a C's que la solució no és suspendre l'autonomia.

El PSC condemna fermament l'actuació policial desproporcionada i innecessària contra ciutadans que es concentraven de manera pacífica. Indica que les actuacions policials i judicials només redueixen les possibilitats de solució política. Exigeix la dimissió de Rajoy i demana diàleg.

Per últim, l'alcalde diu que molts ciutadans esperen dels seus representants que no siguin capaços d'arribar a acords més enllà de les diferents postures polítiques i mostra el seu suport a totes les persones que van resultar ferides degut "a les innecessàries i indiscriminades" càrregues policials, que no tenen espai "en un marc de convivència com el que caracteritza la nostra societat". Diu que és un error injustificable enfrontar la policia a la ciutadania i demana que s'assumeixin responsabilitats polítiques. La situació requereix una solució política que ha de venir pel diàleg.

■ **S'aprova amb els vots a favor de PSC, Movem, ERC, CSPOT i CiU i en contra de PP i C's**

Moció que presenta el grup municipal del PP sobre atacs al sector turístic espanyol

La moció assenyalava que l'Ajuntament impulsarà, en col·laboració amb les Comunitats Autònomes i el Govern d'Espanya, l'estudi i posada en marxa de mesures que contribueixin a preservar i mantenir el prestigi d'Espanya com a destinació turística i el turisme sostenible sobre la base d'un creixement econòmic inclusiu i sostenible. També condemna "els actes vandàlics, en alguns casos delictius, que s'estan cometent contra persones i instal·lacions del sector turístic a Espanya" i expressa el seu suport als empresaris i als treballadors d'aquest sector i als turistes, i insta al Govern d'Espanya a actuar amb contundència i a la Generalitat a mostrar fermesa en defensa dels interessos turístics i a condemnar aquests fets vandàlics i delictius. Insta a no gravar amb nous impostos ni a pujar impostos al sector turístic espanyol.

L'equip de govern presenta una **esmena a la totalitat** en què es proposa que l'Ajuntament continuarà treballant en la promoció turística de la ciutat amb el desenvolupament del model de turisme sostenible, que garanteixi el desenvolupament del sector i la qualitat de vida dels veïnes i les veïnes, i també amb tots els ens i administracions que millorin l'oferta turística de Castelldefels amb criteris de sostenibilitat tan mediambiental com econòmica. A més, l'ajuntament treballarà per evitar qualsevol conflicte que involucri als ciutadans i al sector turístic de la ciutat, garantint la convivència, i no permetrà "l'ús de la violència com a solució a cap problema".

■ **El PP decideix retirar la moció després del debat i per tant l'esmena a la totalitat tampoc no se sotmet a votació**

Moció que presenta el grup municipal del PP per incloure una partida de pressupostos participatius per al Pressupost de 2018

La moció proposa que s'inclougui al nou pressupost 2018 un milió d'euros destinat a pressupostos participatius i que s'elabori un procés on sigui el ciutadà el que proposi les inversions a dur a terme, mitjançant reunions, treball en equip i espais de participació, amb una campanya de difusió per tal d'arribar al màxim de ciutadans possibles i assegurar una alta participació.



Hi ha una **esmena a la totalitat** presentada per l'equip de Govern en què manté el compromís de continuar desenvolupant pressupostos participatius, tal i com es va iniciar el 2016 i ampliar durant el present mandat les partides corresponents a pressupostos participatius. Així mateix es manifesta el compromís en compartir la presa de decisions amb el veïnat, com queda palès en la constitucions de les audiències de veïnat. A més, explica que en l'elaboració del pressupost d'enguany dotarem amb 500.000€ les partides corresponents.

■ **S'aprova l'esmena amb els vots a favor de PSC, Movem, ERC, CSPOT i CiU, en contra de PP i C's**



Manuel Reyes
Grup Municipal PP
ppcastelldefels@yahoo.es



MÁS POLICÍAS LOCALES PARA CASTELLDEFELS

Hace unas semanas el gobierno municipal volvía a hacer el más espantoso ridículo publicando una noticia en el Castell - la revista pública que pagamos entre todos-, en la que se informaba de que el "Estado no autorizaba al Ayuntamiento de Castelldefels a tener más policías locales". La seguridad ciudadana es una de las preocupaciones más importantes de nuestros vecinos porque garantiza la convivencia y el pleno ejercicio de nuestros derechos y libertades, por este motivo, no podemos

permitir que nuestro Ayuntamiento mienta y haga demagogia con un asunto tan grave.

Nuestro grupo municipal ha recabado la información y contrastado los datos con el Ministerio del Interior. Gracias a la nueva ley de presupuestos para el año 2017, publicada en el BOE el pasado 28 de junio, ya no es necesaria la petición al Estado para cubrir las plazas vacantes si el Ayuntamiento está saneado económicamente.

Por lo tanto, si el gobierno actual quisiera, mañana mismo podría sacar a concurso las tres plazas de policía que tiene vacantes y Castelldefels podría por tanto tener por fin más efectivos.

Además, la nueva ley de presupuestos permite al Ayuntamiento que, en caso de que tenga otras plazas vacantes de otro tipo en otros departamentos, las puede reconverter en policía local y sacarlas a concurso también. Por todo ello, exigimos a este go-

bierno seriedad y responsabilidad en este asunto. No podemos permitir hacer demagogia con la seguridad ni podemos consentir que el gobierno municipal eche continuamente la culpa de todo al Gobierno de España para eludir sus responsabilidades. Es una cuestión de prioridades. Por ello pedimos que dejen de publicar noticias falsas en los medios de comunicación públicos y que amplíen de una vez la policía local. Los comerciantes y los vecinos de Castelldefels se lo agradecerán. ■



Jordi Planell
Grup Municipal PSC
gms.castelldefels@gmail.com



DIÀLEG, ACORD I CANVI

Des del PSC Castelldefels dediquem el nostre dia a dia a treballar per donar resposta a les necessitats de la ciutadania i, així, fer que la ciutat continuï creixent en el camí del progrés. Com no pot ser d'una altra manera, en les darreres setmanes els veïns i veïnes ens han fet arribar la seva preocupació per la situació que viu Catalunya.

En aquest sentit, des del Grup Socialista volem donar el nostre suport a aquelles

persones que durant la jornada de l'1 d'octubre van resultar ferides i contusions. Aquell dia vam veure escenes molt tristes i lamentables. S'entén que si una autoritat política o judicial s'equivoca en l'utilització de la força, ha d'assumir responsabilitats. En aquest sentit, hem exigít la dimissió del President del Govern, Mariano Rajoy, per la seva incompetència davant la resolució del conflicte de la ciutadania catalana.

Des del Partit Socialista ho tenim clar: La

solució a aquest escenari ha de ser política, i ha d'arribar exclusivament a través del diàleg, i de cap altra forma. Els polítics hem de ser capaços d'arribar a acords, més enllà de les diferents postures polítiques existents. Acords i canvis que reconguin i garanteixin a tothom els seus sentiments i les seves identitats. Ens trobem en un escenari delicat amb un problema polític. La solució no és una altra que el diàleg. El PSC té una llarga trajectòria de defensa de la democràcia i

de les llibertats a Catalunya. Els temps de la por, les amenaces, les detencions, han quedat lluny. En democràcia, en una societat oberta i plural com la nostra, aquesta forma d'actuar no té cabuda.

Els i les socialistes treballarem pel diàleg i l'enteniment. Seguirem defensant la nostra proposta de renovar la Constitució per garantir més autonomia i un millor finançament per a Catalunya, dins d'una Espanya federal. Diàleg, acord i canvi.. ■



Candela López
Grup Movem Castelldefels
movemcastelldefels@gmail.com



SOLUCIONS REALS PER CATALUNYA

El passat 1-0 es van mobilitzar milers de persones, també a Castelldefels amb una participació del 29%. Les motivacions dels seus participants van ser molt diverses. Molts van sortir a votar per decidir sobre el futur de Catalunya, una altra part per avançar en el camí cap a la independència. N'hi va haver d'altres que van acudir a votar, tot i creient que no era el referèndum que Catalunya mereixia, en veure la brutalitat de les càrregues policials comandades pel Govern del PP, i molts altres es van quedar a casa indignats per la mateixa situació. Tots

ens vam trobar a les places el dia 3-0, a la de Castelldefels unes 2.000 persones, cosa mai vista a la nostra ciutat, en un acte unitari on tots teníem cabuda, per rebutjar la violència. La lliçó de la ciutadania aquests dies és una evidència, posa de manifest que tothom té alguna cosa a dir, hauria de fer que uns i altres sentissin l'obligació de buscar solucions reals. No hi ha veritats absolutes, ni un camí clar marcat. Som molts els que tenim por davant el futur incert pel qual passa el país. Aquests dies veiem gestos. Vam veure al President

obrir la porta al diàleg, aturant el camí del sí perquè sí, que no ens estava portant enllac, oblidant-se de la meitat del país, dins de la qual hi ha molta gent que no es troben ni en un extrem ni en l'altre. Ara, necessitem condicions pel diàleg i aquestes encara no es donen amb les mesures d'excepcionalitat aplicades a Catalunya i davant l'amenaça de 155. La irresponsabilitat del PP creant aquest conflicte - amb l'Estatut-, no donant posteriorment cap solució al problema -a través d'un referèndum pactat-, negant l'opció al diàleg -

usant en canvi l'autoritarisme i la violència. I ara, davant una possible reforma constitucional, que no ens portarà enllac si no es fa escoltant a Catalunya i donant solucions reals, no només des de dalt, sino tenint en compte el que la ciutadania demana. Amb diàleg i consens, la solució al conflicte seria duradora i satisfactòria per a tothom. Hem de tornar a la normalitat democràtica i poder avançar cap a un referèndum pactat amb objectius compartits. Fent-nos forts en aquelles grans majories que volen una sortida democràtica. ■



Antoni Casas
Grup Municipal d'ERC
castelldefels@esquerra.org



CASTELLDEFELS HA VOTAT

Aquest 1 d'octubre a Castelldefels 12.325 valentes i valents han exercit el seu dret a vot. Tot i tenir una policia nacional i una guardia civil desbocada que ha causat més de 800 ferits a tot Catalunya. Castelldefels no ha tingut por i ha sortit al carrer, ha fet cues interminables per poder expressar lliurement el seu desig de vot. La violència gratuïta demostrada per les forces de seguretat espanyoles enfront àvies, joves i qualsevol per-

sona que es posés davant seu amb una papereta per anar a votar ens recorda que vivim en un estat que considera els catalans i catalanes ciutadans de segona, que no se'ns respecta cap dret fonamental com és el dret a reunió, participació, manifestació o informació i que a més a més, des del dia 1 d'octubre ha vist com tampoc se li garanteix la seva llibertat i seguretat física. Des d'ERC responsabilitzem Mariano

Rajoy i el Partit popular de tota aquesta violència contra el poble català. Malgrat totes aquestes adversitats, amenaces i pors el poble català ha sabut respondre. Ha acudit als col·legis electorals amb serenitat, dignitat i valentia, i per tant, com no podia ser d'una altra manera, ens sentim molt orgullosos d'aquesta resposta massiva i pacífica. En aquest sentit Castelldefels tampoc s'ha quedat a casa,

ha resistit i ha anat a votar, un dret fonamental protegit que no pot ser perseguit. Recordem que el referèndum no és il·legal i que les persones que han anat a votar no són uns delinqüents ni un lladres i que res justifica l'ús de la força contra els ciutadans i ciutadanes; aquesta desmesura és intolerable en democràcia, i per tant no hi ha cap mena de justificació a la violència exercida pels cossos de seguretat de l'estat espanyol. ■



Guillermo Massana
Grup Municipal Ciutadans
castelldefels@ciudadanos-cs.org



CASTELLDEFELS TAMBIÉN HABLÓ EL 8 DE OCTUBRE

Después del rumbo del desafío separatista que pretende romper la convivencia tras haber quebrantado las leyes, después del cansino discurso del "pueblo" que políticos separatistas y golpistas hacen en nombre de una minoría de votos que les proporciona una mayoría de escaños, después de muchos años de silencio respetuoso ante las mentiras continuas del nacionalismo más exacerbado, después de todo esto y mucho más, fuimos miles de Cas-

telldefelenses a Barcelona a manifestarnos el 8 de octubre. Y fuimos porque ya estamos cansados de mentiras, de propaganda, de políticos que dejan de gestionar sus competencias en economía, en trabajo, en servicios sociales, en salud...por violentar el Estado de Derecho e imponer fraudulentamente sus ideas de independencia. Descuidan sus labores para con los ciudadanos del día a día, seguimos teniendo interminables lis-

tas de espera en sanidad, machacan nuestra economía bastante maltrata por la crisis provocando la huida de bancos y empresas que nos empobrecerá a todos....aparcen los temas que la ciudadanía necesita para saltándose las leyes provocar una ruptura que no queremos. En Castelldefels mayoritariamente no queremos esa fractura, y así lo demostramos en las elecciones del 27S dónde Ciudadanos ganó las elecciones en nuestro muni-

cipio con el mayor número de votos de la historia de la democracia en unas elecciones autonómicas, cerca de 9000 personas apostaron por el proyecto de convivencia y regeneración que representa Ciudadanos, y así lo volvimos a demostrar en la multitudinaria manifestación del 8 de octubre, donde los trenes no daban abasto para trasladar a nuestros vecinos a Barcelona. Castelldefels sigue demostrando que estamos Mejor Unidos!!!



Xavier Amate
Portaveu PDECAT
castelldefels@cdc.cat



CARTA DE UN VOLUNTARIO

Ayer fue un día de sentimientos contrapuestos. Como voluntario en un centro electoral, concretamente el CAP Can Bou de Castelldefels. Por un lado, continuamente emocionado por la gente que vino a ejercer su voto libremente. Ancianos que cuando entraban se ponían a llorar mientras las personas allí congregadas les ovacionaban a aplausos. Mujeres con bebés, mujeres embarazadas, personas en silla de ruedas, con muletas y con andadores. Mi función como voluntario fue organizar las colas para votar y acomodar a las personas mayores para que se pudieran sentar y esperar su turno para votar. Ofrecerles agua, refrescos o lo que necesitaran, ya que el calor en el CAP era sofocante. El

agradecimiento de estas personas hizo que en múltiples ocasiones se me saltaran las lágrimas. Abrazos y besos son un recuerdo imborrable. Por otro lado, las imágenes escalofrantes que llegaban por los medios. Por un lado, los pelos de punta de emoción, y, por otro, de pena y tristeza por la barbarie injustificada que se estaba viviendo en nuestros pueblos y ciudades. El personal del CAP Can Bou tuvo que atender a personas mayores por ansiedad y golpes de calor. Su labor fue encomendable. Mil gracias a todo el personal del CAP Can Bou. No voy a entrar a discutir los hechos ocurridos; las imágenes hablan por sí solas y han dado la vuelta al mundo. Si puedo decir que nos visitaron 2 obser-

vadores internacionales, concretamente de Irlanda, y que recorrieron todas las mesas tomando notas y haciendo fotos e incluso grabando en video. Nos visitaron periodistas de la agencia Reuters. Vinieron ciudadanos de Madrid y Bilbao que me pidieron permiso para entrar y comprobar cómo se estaba llevando a cabo la jornada y salieron impresionados. Estaban de vacaciones en nuestro pueblo y querían comprobar personalmente lo que estábamos haciendo. Hicieron fotos y grabaron en video. Gracias por vuestra visita y poder informar de lo que realmente visteis en persona. Quiero dar las gracias a todos los vecinos que de forma altruista trajeron agua, refrescos, zumos,

comida, fruta, etc., que se repartió para toda la gente que estaba en el centro esperando para votar. Mil gracias. Vivimos momentos muy tensos esperando la actuación policial, pero por suerte nosotros nos libramos. No por eso el estado de nervios, ansiedad y tristeza que vivimos todos los vecinos, quedará en la memoria para siempre. Hoy sigo emocionado y conmovido por lo que pasó ayer y me duele que vecinos justifiquen esta barbarie e incluso se alegren por todas las personas que sufrieron heridas, vejaciones y maltrato físico. Desde mis sentimientos contrapuestos: MIL GRACIAS A TODOS.

Carta d'un voluntari del PDeCAT ■



Isabel Cabello
Grup Castelldefels Sí Pot
organizacion@castelldefels-sipot.org



ÉS DEMOCRÀCIA

És tristesa. És indignació. És orgull. És civisme. És dignitat. És justícia. Per a moltsimes persones l'1 d'octubre passarà a ser un dia que no oblidan mai per les emocions que van sentir en veure les imatges de violència de la policia contra persones indefenses i que a molts van transportar 40 anys enrere. Les llargues cues de gent, de totes les edats i tots els sectors socials, que esperaven pacientment poder votar eren l'evidència d'aquest desig. Sabien que era un referèndum no reconegut pel govern central però era tan

forta la voluntat de fer-se veure i sentir davant el món, que van ser capaços de superar totes les situacions adverses. Milers de persones van passar la nit als centres de votació, fent palesa una gran creativitat i organització per tal de mantenir-los oberts i actius. La custòdia de les urnes, com el més preciós dels tresors, esdevingué un deure i un honor. Tanmateix eren conscients que en qualsevol moment podien rebre la visita dels cossos de seguretat però ningú s'imaginava les bestials càrregues de les que tants van ser víctimes.

Des d'aquest mitjà manifestem el nostre absolut rebuig i més enèrgic menyspreu a la brutalitat policial contra una població civil, vulnerable i pacífica que l'únic propòsit que tenia era introduir una papereta dins una urna. Aquestes actuacions representen el fracàs de l'aparell de l'estat, la seva feblesa que no és capaç de comprendre la realitat catalana i que tard o d' hora haurà d'abordar seriosament. Amb l'ús de la força indiscriminada ha perdut tota la legitimitat perquè l'estratègia de la por i la violència no és bona com-

panya de viatge. En els darrers dies els sentiments han desbordat la pròpia llei i per gestionar aquesta situació hem de tenir tots plegats un canvi de paradigma per tal d'evitar enfrontaments irreparables. Ja n'hi ha prou d'invocar només a la llei i judicialitzar qüestions que s'han de resoldre amb diàleg. «Quan Pandora va obrir la caixa que li havia regalat Zeus, es van alliberar tots els mals del món, però la va poder tancar a temps perquè no s'escapés Elpis, l'esperit de l'esperança». ■

SERVEIS

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	112
Sanitat Respon: cita prèvia (als dos ambulatoris)	902 111 444
Centre d'Atenció Primària ABS Can Bou	93 665 56 59
Centre d'Atenció Primària ABS El Castell	93 636 66 60
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 636 96 97
Bombers	112
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
Cementiri	93 665 29 26
Cal Ganxo (reserves alberg i activitats ambientals)	93 474 74 74
Centre de Suport a l'Economia La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural Vista Alegre	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Espai Montserrat Roig - Informació per a Dones i LGTBI	667 871 709
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	112
Oficina Mpal. de Consum (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Policia Local	092 · 93 636 03 20
Policia Nacional (DNI, passaports: 902 247 364)	93 635 03 03
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM — radiocastelldefels.org	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Transports públics — www.emt-amb.com	010

Mobles i restes de poda



Recollida per barris

DEIXI ELS TRASTOS I RESTES DE JARDINERIA A LA PORTA DE CASA, DE 21 A 23 H

Els diumenges:

Can Roca, Muntanyeta i Montmar

Els dilluns:

Bellamar, Vista Alegre, Can Vinader, Canyars, Castell-Poble Vell i Centre

Els dimarts:

Poal i Baixador

Els dimecres:

Mar-i-Sol, Zona Universitària, Can Bou, Les Botigues, Camí Ral i Granvia Mar

Els dijous:

Lluminetes i La Pineda



Si el dia de recollida és festiu no dipositi les deixalles. Espera una setmana.



Als barris en què la recollida és els dilluns les restes de poda es poden deixar durant el cap de setmana.

Farmàcies de guàrdia

Octubre 2017

16	Dilluns	Lladós
17	Dimarts	Monill
18	Dimecres	Muntanyeta
19	Dijous	Garcia i Corres
20	Divendres	Chalmeta
21	Dissabte	Galcerà
22	Diumenge	Llorens
23	Dilluns	Mallasén
24	Dimarts	Gordo
25	Dimecres	Puig
26	Dijous	Martínez
27	Divendres	Itarte
28	Dissabte	Albalà
29	Diumenge	Lladós
30	Dilluns	Monill
31	Dimarts	Muntanyeta

Novembre 2017

1	Dimecres	Garcia i Corres
2	Dijous	Chalmeta
3	Divendres	Galcerà
4	Dissabte	Llorens
5	Diumenge	Mallasén
6	Dilluns	Gordo
7	Dimarts	Puig
8	Dimecres	Martínez
9	Dijous	Itarte
10	Divendres	Albalà
11	Dissabte	Lladós
12	Diumenge	Monill
13	Dilluns	Muntanyeta

www.farmaceuticonline.com



Les farmàcies **Puig, Chalmeta, Monill, Mallasén, Martínez i Albalà** fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el **servei d'urgències** està cobert per les farmàcies **Puig i Monill**; l'horari de les quals comença a les 20 h.

Farmàcia Albalà

Rda. Otero Pedrayo, 32 (Canyars) · Tel. 93 636 10 59

Farmàcia Chalmeta

C Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia Galcerà (De la Platja)

Pg Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Muntanyeta

C Pintor Serrasanta, 17 · Tel. 93 636 04 16

Farmàcia Garcia i Corres (Castelldefels Centre)

C Arcadi Balaguer, 17 · Tel. 93 106 98 53

Farmàcia Itarte

Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Llorens (Diloy)

Agustina d'Aragó, 87 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Mallasén

C Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martínez

C Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill (Sentelles)

Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80

Serveis sanitaris

www.gencat.cat/ics/usuarios



Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria
Telèfon per als dos ambulatoris
902 111 444

Centre d'Atenció Primària ABS Can Bou:
Carrer Sevilla · Av. Màlaga · Tel. 93 665 56 59
Centre d'Atenció Primària ABS El Castell:
Carrer Dr. Marañón · Tel. 93 636 66 60

Tren



Consulti els horaris a
902 24 02 02
rodaliesdecatalunya.cat — renfe.es

Bus



Consulti els horaris a
902 023 393
baixbus.com — emt-amb.com

PUBLICITAT



93 665 22 22
93 665 35 57

www.radiotaxicastelldefels.com

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

COBRO CON TARJETA



XIII



Ajuntament
de Castelldefels



Ajuntament
de Gavà



Generalitat
de Catalunya



esportcat



Diputació
Barcelona

MARATÓ DEL MEDITERRANI

DIUMENGE 22 D'OCTUBRE

CASTELLDEFELS - GAVÀ
21K / 10K / MARATÓ PER EQUIPS
www.maratodelmediterrani.com



DON'T RUN.
FLY

ànecblau
CENTRE COMERCIAL

ZV
ZONA VIP
EVENTS

SPORT
INTERSPORT
QUINZE

Coca-Cola
POWERADE
líquid per a esportistes

R Rodalies
de Catalunya
renfe
EQUACAT
Canal Olímpic
de Catalunya

RUNNERS
FLAIX
fit